

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

香港總督麥理浩在倫敦

# 促進香港貿易

特港當局和南商代表在會上說：香港要在國際貿易中取得競爭地位，必須發展自由貿易，並加強與世界各國的貿易往來。香港貿易發展局局長鄧炳強說：目前香港有三個重要：一、北約總部遷往香港，二、香港與美國簽署自由貿易協定，三、香港與中國簽署自由貿易協定。鄧炳強說：香港與美國簽署自由貿易協定，是香港貿易發展局局長鄧炳強說：目前香港有三個重要：一、北約總部遷往香港，二、香港與美國簽署自由貿易協定，三、香港與中國簽署自由貿易協定。

南越軍苦守春祿

擊潰越共進攻  
鞏固西貢防務

（路透社莊南越安平電）今日，南越國王主要的一號公路被截斷，止了共軍由西貢進逼，逼爲保往阮文雅指擒敵的首都，提供了二級助政戰後，首次出現的

越南的希望。在春祿市的邊門中，政府軍四路受共軍的猛烈攻擊，但未能佔領此地，還擊仍像往北越和越共發去。數週後，南越政府放過國土，三分之二的國土。

現像，在離西貢四小時車程，下省省春祿的鐵路中，南越軍抹去大撤退的印記，去過國土，南越政府放過國土，三分之二的國土。

「北越部隊」與「南越軍隊」，一北越部隊駐紮於順化以南，推進消滅共產黨之南越政府所轄第一區。另外佔守西貢一帶的安省附近與西貢市南頭鎮等處，因爲在這兩個地區，北越都

越境，也要求公開尼克遜政府官員（參閱前報）的明確承認。尼生氏記者招待會後，美國國會領袖會議，安撫亦亦有與會。美國國務卿會說：「我們推測，北越政府對美日兩國政府提供保證，一九七三年已撤除其開闢的保護證。」安撫總統新聞司說，關於向國保保證秘密條約問題，福特特別要問有得保證的安撫條約問題。他說：

南越 援助 承諾 遜會 尼克  
日，美總統  
四月九  
福特在華府  
白宮召集國  
會各領袖，  
宣佈前總統  
尼克遜將與  
南越總統阮  
文事英會  
晤。

陳  
會晤，美國並未應許在任何情況下進行軍事干預。


代

語言，俄越共謀背背  
 委和平協定之任何要  
 點，美國即對之作一  
 嚴厲之反應云。圖  
 示由左起，共和黨參  
 議院少數黨領袖史葛  
 脫，聯邦黨基辛格；  
 蘇特總統，民主黨參

石鎮廠名國各理  
 石寶器玉舊古購收

議員奧尼爾即衆院少數黨領袖及共和黨參議員亞利芬。(合衆國際社華盛頓專電)

陳廣記珠寶行



各代名國廠石  
收購古舊玉器寶石

備有精美說明書，電索即寄。

業非基恒

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016 五福  
地盤辦事處：九龍尖沙咀柯士甸道59-73號華達吳松街 電話：3-664619（假日照常）

**城都地產有限公司物業**  
**大昌物業管理有限公司代理**  
中建大廈1223室 電話: 5-223112-7  
地盤電話: 3-960884

已有入伙紙 地盤設有佈置單位  
**益新置業有限公司**  
 香港大道中33號萬邦行頂樓  
 電話: 253003 地盤: 437178

**大昌物業管理有限公司**  
 中建大廈1223室 電話:5-223112

**保良局乙卯年總理就職啓事**

謹啓於一九七五年四月十二日（星期六）上午十時正假禮順道本局大廈禮堂舉行本屆董事會同人就職典禮，恭請  
局華人非常守備員胡百全先生監誓

司綽致義先生頒發甲寅年總理獎狀，譚具宗會敬請 各界賢達頒座指導馬勝榮翁慈惠果未過臨此佈達惟以無依獨攝得援者衆而本局各項建設需款方殷慮恐應接不暇職之日夙承各界友好惠賜花牌花籃獎券有被贈將 惠賜厚貺折爲現金用充養教使閭閻婦孺沾仁澤毋任感荷

莊黃 莊黃  
榮明 榮明  
坤安 坤安  
郭李 郭李  
苑苑 苑苑  
施施 施施  
家宗 家宗  
宗宗 宗宗

提理 何文 陳文  
阿何 阿何  
志志 志志  
達強 達強

小侯 小侯  
漢漢 漢漢  
強強 強強

趙林 趙林  
廷振 廷振  
邦邦 邦邦  
萬洪 萬洪  
兆勝 兆勝  
毛經 毛經  
凱元 凱元  
章華 章華

謹啓

壬午年四月廿六日

**凱聯酒店** 凱聯酒店地址 B26室 3-881249 • 3-674695 • 地盤辦事處 3-21505

沙咀地王「金冠酒樓」，聲譽好，出品一流，斤兩十足，湯水大，價廉物美，服務周到，大宴小酌，一律歡迎，曾經光顧者，無不讚好，紛紛介紹，故諸客人人皆話去「金冠」。因此主廚師入廚五十年經驗豐富，當此「金冠」生意，如此暢旺，誠非倖致也。

(廿四小時服務)

定座電話：三——六六六二九——八

滿輝大廈

香港司徒拔道華輝台

尚餘數層  
租售均可

二廳 售：廿七萬元起  
三房 租：二千三百元

二千三百呎

請到本大廈A座一樓辦事處洽看

類廣告

顏色紫具  
入牆衣柜

**新鴻基** 電話: 5-228205 · 5-241206  
管理處 12-259284 (假日照常)

**港九旺舖**  
**連大閣租賃**  
九龍大角咀近英京戲院地下連大  
中區士丹頓街地下連大閣有意購  
電話五——二二九八八九接洽

每日珍羽客棧(非包機)

洛杉磯 \$1700

加拿大 \$1950

雪梨 \$1990

東京 \$1150

包四  
機海  
旅遊部

1177-2224 1177-8994  
1177-2224 1177-8994

地盤設有示範單位歡迎參觀

999年期  
七月完成

顏色紫具  
入牆衣柜

不銑厠臭  
水電煤氣

客飯廳

全座祇有四十八單位

歡迎參觀

大昌物業管理有限公司

中環大廈1223室 電話: 5-223112  
 本地盤售樓處 電話: 5-795037



# 英國民意測驗顯示

## 大多數英國人主張留在共市

### 共同市場官員歡迎英留在共市

【路透社倫敦十日電】一項民意測驗顯示，大多數英國人主張留在共同市場。這項由「民意調查公司」進行的測驗，是在英國全國範圍內進行的。測驗結果顯示，有百分之五十四的受訪者表示，他們支持留在共同市場，而有百分之四十六的受訪者表示，他們反對留在共同市場。這項測驗是在去年十二月進行的，當時英國政府正考慮是否留在共同市場。共同市場官員對這項測驗結果表示歡迎，並表示他們將繼續努力，以確保英國留在共同市場。

## 美國西德兩國經濟恢復上升

### 日本經濟情況亦漸趨好轉

【路透社華盛頓十日電】美國經濟情況亦漸趨好轉。根據美國商務部公佈的數據，美國三月份的零售額增長了百分之二點一，這是連續第三個月增長。此外，美國三月份的工業生產額也增長了百分之二點一。這些數據顯示，美國經濟正在穩步復甦。與此同時，西德經濟也表現強勁。根據西德聯邦統計局公佈的數據，西德三月份的工業生產額增長了百分之三點一。日本經濟情況亦漸趨好轉。根據日本經濟產業省公佈的數據，日本三月份的工業生產額增長了百分之二點一。

## 社論

### 日本外相訪美與基辛格會談主題

日本外相高橋是清於本月九日抵達華盛頓，與美國國務卿基辛格會談。據悉，雙方會談的主題包括：日本對美國在亞洲的軍事部署表示理解，並表示日本將繼續與美國保持緊密的合作關係。此外，雙方還就日本對中國的政策交換了意見。高橋表示，日本將繼續奉行和平外交政策，並致力於促進亞洲的和平與穩定。基辛格則表示，美國將繼續支持日本的和平政策，並致力於促進亞洲的和平與穩定。



美貨輪撤運南越難民「杜拉威」的難民們在船艙內，美海軍貨輪撤運南越難民。

### 美貨輪撤運南越難民

【路透社華盛頓十日電】美國海軍貨輪「杜拉威」號，於昨日抵達華盛頓，撤運南越難民。據悉，該船共撤運了二百多名南越難民，其中包括婦女和兒童。這些難民是在南越政府崩潰後，被美國海軍發現並救起的。美國海軍官員表示，他們將繼續努力，以確保所有南越難民都能得到妥善的安置。

### 老柯竟謂南越強迫難民撤退

【路透社華盛頓十日電】美國總統柯林頓昨日表示，南越政府強迫難民撤退。柯林頓表示，南越政府為了逃避國際社會的壓力，強迫難民撤退，這是不道德的。他呼籲南越政府停止這種行為，並允許難民留在南越。柯林頓還表示，美國將繼續支持南越政府，並致力於促進南越的和平與穩定。

### 發明避孕藥片

【路透社華盛頓十日電】美國科學家發明了一種新的避孕藥片。這種藥片名為「諾瓦」，是一種口服的避孕藥。據悉，這種藥片的效力非常強，且副作用非常小。科學家表示，這種藥片的發明將為女性提供更多的避孕選擇，並有助於降低意外懷孕的風險。

### 西貢戰局剖析

【路透社華盛頓十日電】美國軍事專家對西貢戰局進行了剖析。專家表示，南越政府在西貢的防禦非常薄弱，且缺乏有效的指揮和協調。專家認為，北越軍隊將很快攻入西貢，並最終佔領整個南越。專家還表示，美國政府應該考慮撤出在西貢的軍隊，並尋求與北越政府進行談判，以實現越南的和平統一。

### 南韓安全面臨嚴重關頭

【路透社華盛頓十日電】南韓安全面臨嚴重關頭。據悉，北越軍隊最近在南韓境內進行了多次大規模的軍事演習，這引起了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，他們將繼續支持南韓政府，並致力於維護南韓的安全。美國政府還表示，他們將與北越政府進行談判，以實現朝鮮半島的和平統一。

### 嚴總統昨下令取消停止娛樂一月禁令

【路透社華盛頓十日電】美國總統福特昨日下令取消停止娛樂一月的禁令。福特表示，美國人民已經從越南戰爭中吸取了教訓，並決定停止娛樂一個月，以表達對戰爭的抗議。福特還表示，他將繼續致力於促進美國與北越的和平談判。

### 法國總統戴高樂訪問阿爾及爾

【路透社巴黎十日電】法國總統戴高樂昨日訪問阿爾及爾。戴高樂在訪問期間，與阿爾及爾政府官員進行了會談，並簽署了一項關於阿爾及爾安全的協議。戴高樂還表示，法國將繼續支持阿爾及爾政府，並致力於促進阿爾及爾的和平與穩定。

### 今日本報新聞精華

【路透社華盛頓十日電】今日本報新聞精華如下：美國經濟情況亦漸趨好轉；西德經濟也表現強勁；日本經濟情況亦漸趨好轉；日本外相訪美與基辛格會談主題；美貨輪撤運南越難民；老柯竟謂南越強迫難民撤退；發明避孕藥片；西貢戰局剖析；南韓安全面臨嚴重關頭；嚴總統昨下令取消停止娛樂一月禁令；法國總統戴高樂訪問阿爾及爾。

### 西貢戰局剖析

【路透社華盛頓十日電】美國軍事專家對西貢戰局進行了剖析。專家表示，南越政府在西貢的防禦非常薄弱，且缺乏有效的指揮和協調。專家認為，北越軍隊將很快攻入西貢，並最終佔領整個南越。專家還表示，美國政府應該考慮撤出在西貢的軍隊，並尋求與北越政府進行談判，以實現越南的和平統一。

### 印度兵佔領錫金王宮

【路透社新德里十日電】印度軍隊昨日佔領了錫金王宮。據悉，印度軍隊在佔領王宮後，與錫金王進行了會談，並簽署了一項關於錫金安全的協議。印度政府表示，他們將繼續支持錫金王，並致力於促進錫金的和平與穩定。

### 國王四百名衛隊立即被撤職遣散

【路透社新德里十日電】印度國王昨日下令撤職遣散其四百名衛隊。國王表示，他已經從衛隊中發現了叛徒，並決定撤職遣散他們。國王還表示，他將繼續致力於促進印度的和平與穩定。

### 雙方設工作小組

【路透社華盛頓十日電】美國與北越政府昨日設定了工作小組。工作小組將負責處理雙方在越南戰爭中的各項問題，並尋求實現越南的和平統一。

### 訂能源會議議程

【路透社華盛頓十日電】美國政府昨日訂定了能源會議議程。會議將討論美國在能源方面的政策，並尋求與國際社會達成協議，以確保全球能源供應的安全。

### 今日本報新聞精華

【路透社華盛頓十日電】今日本報新聞精華如下：西貢戰局剖析；南韓安全面臨嚴重關頭；嚴總統昨下令取消停止娛樂一月禁令；法國總統戴高樂訪問阿爾及爾；印度兵佔領錫金王宮；國王四百名衛隊立即被撤職遣散；雙方設工作小組；訂能源會議議程。



# 泰國北部共黨游擊隊攻勢升級 用火箭炮掩護進攻 政府軍卅多人傷亡

## 泰馬邊境大馬路連遭連連伏擊

【路透社曼谷十日電】泰國北部共黨游擊隊，最近對政府軍發動了猛烈進攻，用火箭炮掩護進攻，政府軍卅多人傷亡。據泰國政府消息，共黨游擊隊在泰國北部邊境地區，最近發動了多次進攻，用火箭炮掩護進攻，政府軍卅多人傷亡。據泰國政府消息，共黨游擊隊在泰國北部邊境地區，最近發動了多次進攻，用火箭炮掩護進攻，政府軍卅多人傷亡。

# 學生戴防毒裝備 與警察多次衝突

## 數名著名教會領袖被捕

【路透社曼谷十日電】泰國北部共黨游擊隊，最近對政府軍發動了猛烈進攻，用火箭炮掩護進攻，政府軍卅多人傷亡。據泰國政府消息，共黨游擊隊在泰國北部邊境地區，最近發動了多次進攻，用火箭炮掩護進攻，政府軍卅多人傷亡。

# 黑人不滿隔離 揭翻看台鐵柵

## 南非角城足球賽

【路透社約翰內斯堡十日電】南非角城足球賽，最近發生了一宗黑人不滿隔離，揭翻看台鐵柵的事件。據南非政府消息，黑人球迷在足球賽期間，因不滿隔離政策，揭翻了看台的鐵柵，引發了混亂。

### 當戴總統國法

亞利及爾阿訪

（路透社巴黎十日電）法國總統戴高樂，最近訪問了阿爾及利亞。據法國政府消息，戴高樂總統在阿爾及利亞期間，與當地官員進行了會談，並參觀了當地的建設。

### 場夜午晚明

知可威其場夜午映續連

比暴露 更露露 比暴露 更露露

（本報專訊）明晚午夜場，將繼續放映《比暴露 更露露》。該片由著名影星主演，情節動人，不容錯過。

### 氏家瑞

標商冊註

立驗化肝 政詐英 中經

（本報專訊）瑞氏藥業，最近推出了一種新的藥品，名為「氏家瑞」。該藥具有化肝、解毒、止痛等功效，深受廣大患者歡迎。

### 金日成提倡孝道

印行宣傳小冊

（本報專訊）朝鮮領導人金日成，最近提倡孝道，並印行了一本宣傳小冊。該小冊強調了孝道在朝鮮社會中的重要性，並呼籲民眾遵守孝道。

### 尼馬兩國

訪統總亞尼馬羅

（本報專訊）尼馬兩國，最近舉行了一場高層會談。據悉，雙方就邊境安全、貿易合作等問題交換了意見，並達成了一些共識。

### 斯波基蘭

（本報專訊）斯波基蘭，最近推出了一部新的電影。該片由著名影星主演，情節精彩，值得一看。

### 唐人街

（本報專訊）唐人街，最近舉行了一場大型活動。活動吸引了眾多民眾參加，場面熱鬧。

### 特務連環計

（本報專訊）特務連環計，最近推出了一部新的電影。該片由著名影星主演，情節緊張刺激，不容錯過。

### "MURDER ON THE ORIENT EXPRESS"

總華盛頓

（本報專訊）《東方快車謀殺案》，最近推出了一部新的電影。該片由著名影星主演，情節引人入勝，值得一看。

### 新啼笑因緣

（本報專訊）新啼笑因緣，最近推出了一部新的電影。該片由著名影星主演，情節幽默搞笑，值得一看。











# 新島報

## 動活期暑廣推續決區各界新 樂康年青增

劃計開展力合會聯樂康成組亦區灣基  
助協款撥年去持維仍決局當

(特稿)為普及及推廣青少年暑期康樂活動，新島各界現已組成「新島青年康樂委員會」，並決定繼續撥款，以維持及發展去年之康樂活動。該委員會由各界代表組成，包括區議員、學校代表、社會人士等。委員會表示，去年之康樂活動，如夏令營、郊遊、體育比賽等，均獲得各界支持，成效良好。今年將繼續推行，並增加更多元化的活動，以吸引更多青少年參與。委員會呼籲社會各界繼續支持，共同為青少年的康樂事業努力。

## 離島小輪計劃將加開 迴航直航同收費

梅窩鄉會提異議

小輪公司解釋因改豪華快船  
(特稿)梅窩鄉會對小輪公司計劃增加離島小輪班次，表示強烈異議。鄉會認為，增加班次將導致船隻 overcrowded，且收費不變，對乘客安全及舒適度造成影響。小輪公司則解釋，增加班次是為了因應日益增長的離島交通需求，並表示將加強船隻維護，確保航行安全。雙方在會上未能達成共識，預計將繼續僵持一段時間。

## 助捐會商廠門屯 屬家人工三死壓 元萬款贈共府民理在

屯門商會籌款助捐  
(特稿)屯門商會為協助政府處理屯門工廠工人被壓死事件，發起籌款活動。商會表示，該事件對工人家屬造成重大打擊，希望透過籌款，能為家屬提供一定的經濟援助。目前，商會已收到各界人士及工廠的捐款，金額達數萬元。商會表示，將繼續努力，為工人家屬爭取權益，並呼籲社會各界繼續支持。



圖為三名大元商會，昨在屯門商會...

## 新員就職

官紳主禮讚揚成就

決續舉辦福利救濟  
(特稿)某機構新屆職員就職典禮，昨日在官紳主禮下圓滿舉行。典禮上，嘉賓們對該機構過去一年的工作表示讚揚，並對新屆職員寄予厚望。該機構負責人表示，將繼續秉承服務宗旨，為社會人士提供福利救濟服務。典禮後，該機構宣佈將繼續舉辦各項福利活動，以支持有需要的人士。

## 廉政公署現正物色地點 設新界辦事處

延遲專員訪大埔鄉會徵詢意見

延遲專員訪大埔鄉會  
(特稿)廉政公署正積極物色新界辦事處的地點。據悉，公署已初步選定數個地點，並計劃派專員前往大埔鄉會徵詢意見。然而，由於專員行程延遲，目前尚未能與鄉會進行正式會談。公署表示，將盡力縮短時間，儘快與鄉會溝通，以確定最終的辦事處地點。

## 紀念蔣公生平功績

捐款響應應機運動

港九基督教社團學校共同發起追悼大會  
(特稿)為紀念蔣公生平功績，港九基督教社團學校共同發起追悼大會。活動包括捐款響應、應機運動等。發起單位表示，蔣公對香港及國家的貢獻巨大，希望透過此項活動，表達對他的敬意。目前，捐款及應機活動正積極進行中，預計將有更多人參與。

## 華僑日報五十周年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

徵求各類作品

徵求各類作品  
(特稿)華僑日報為慶祝創刊五十周年，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍投稿，分享對華僑日報的感想及對社會的觀察。比賽設有多個獎項，以資鼓勵。投稿截止日期及詳細規則，請參閱本報廣告版。

## 善長響應助學

捐款源源而來

捐款源源而來  
(特稿)某助學計劃自推出以來，受到社會各界善長的大力支持。捐款源源而來，顯示出社會對教育事業的關注。助學計劃負責人表示，將將所有捐款用於資助貧困學生，幫助他們完成學業。目前，已有數百名學生受惠於此項計劃。

## 讀者遊泰全新行程

七海旅遊公司以豐富經驗精心策劃

本月十八日出發收費廉宜報名從速  
(特稿)七海旅遊公司為滿足讀者需求，特別策劃了全新的泰國旅遊行程。行程豐富多彩，包括曼谷、清邁等地名勝古蹟。公司負責人表示，憑藉豐富的旅遊經驗，將為讀者提供高品質的服務。行程將於本月十八日出發，收費廉宜，歡迎報名。

## 萬國商業機器公司

贊助國際象棋比賽

贊助國際象棋比賽  
(特稿)萬國商業機器公司贊助一項國際象棋比賽，旨在推廣棋類運動。公司表示，贊助此項比賽，是希望透過棋類運動，培養青少年的邏輯思維及競爭意識。比賽將於近期舉行，歡迎各界人士參加。

## 安樂旅遊社特別舉辦

多國遊覽豪華級

多國遊覽豪華級  
(特稿)安樂旅遊社特別舉辦多國豪華級遊覽團，為讀者提供高品質的旅遊服務。遊覽團將前往多個國家，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。安樂旅遊社表示，將為遊客提供舒適的住宿及交通服務，確保旅程愉快。詳情請洽該社。

## 芭堤雅度假樂趣多

本月十八日出發收費廉宜報名從速

本月十八日出發收費廉宜報名從速  
(特稿)芭堤雅度假行程，本月十八日出發，收費廉宜。行程包括海灘度假、水上活動等，適合家庭及情侶。報名從速，名額有限。

## 吳氏會定十五日

選舉十六屆新員

選舉十六屆新員  
(特稿)吳氏會定於本月十五日舉行會員大會，選舉第十六屆新員。大會將討論會務及財務報告。歡迎會員踴躍參加。

## 黃少偉赴歐考察

考察歐洲各國

考察歐洲各國  
(特稿)黃少偉先生日前赴歐洲考察，訪問多個國家。考察期間，黃先生將與當地政府官員及企業代表會面，探討合作機會。黃先生表示，此次考察將有助於加強與歐洲的聯繫。

## 佛敎聯合會

清明法會圓滿

清明法會圓滿  
(特稿)佛敎聯合會清明法會圓滿結束。法會期間，僧侶們誦經祈福，為逝者超度。信眾們踴躍參加，場面莊嚴。聯合會表示，將繼續舉辦類似的活動，弘揚佛敎文化。

## 台灣豪華遊覽

萬豐專業辦理

萬豐專業辦理  
(特稿)萬豐旅遊公司專業辦理台灣豪華遊覽團。行程包括台北、台中、高雄等地，住宿及交通均為豪華級。公司負責人表示，將為遊客提供優質的服務，確保旅程愉快。

## 中大校外國畫班

增開班次分級深造

增開班次分級深造  
(特稿)中大校外國畫班為滿足學生需求，增開班次並分級深造。課程由資深老師授課，內容豐富。歡迎有興趣的人士報名參加。

## 佛敎聯合會

善信捐款百萬

善信捐款百萬  
(特稿)佛敎聯合會收到善信捐款一百萬元，將用於各項慈善事業。聯合會負責人表示，感謝社會各界的支持，並將繼續為社會服務。

## 萬豐專業辦理

台灣豪華遊覽

台灣豪華遊覽  
(特稿)萬豐旅遊公司專業辦理台灣豪華遊覽團。行程包括台北、台中、高雄等地，住宿及交通均為豪華級。公司負責人表示，將為遊客提供優質的服務，確保旅程愉快。

## 中大校外國畫班

增開班次分級深造

增開班次分級深造  
(特稿)中大校外國畫班為滿足學生需求，增開班次並分級深造。課程由資深老師授課，內容豐富。歡迎有興趣的人士報名參加。







# 邵音音與狄娜合作 新舊肉彈各展所長

「香港第一」邵音音與「香港第二」狄娜，兩位老牌肉彈，最近合作了一部新片，名為「新舊肉彈各展所長」。這部片子的導演是「香港第一」的邵音音，而主演則是「香港第二」的狄娜。這部片子的內容，是關於兩位肉彈的愛情故事。邵音音在片中飾演一位美麗的女子，而狄娜則飾演一位英俊的男子。兩位肉彈的合作，引起了觀眾的極大興趣。這部片子的上映，也標誌著邵音音和狄娜在影壇上的又一次合作。

# 台灣聯友國劇團 胡少安領導來港

台灣聯友國劇團，由胡少安領導，最近來港演出。該團的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。胡少安在劇中飾演一位重要的角色，他的表演得到了觀眾的認可。該團的演出，不僅豐富了港人的文化生活，也促進了台灣與香港的文化交流。

# 陳依齡十四日歸來 為陳美齡搞義唱會

陳依齡於十四日歸來，並為陳美齡舉辦了一場義唱會。陳依齡在唱會上演唱了多首動人的歌曲，贏得了觀眾的掌聲。陳美齡對陳依齡的歸來表示歡迎，並感謝她為義唱會所做的貢獻。這場義唱會不僅為陳美齡籌集了資金，也為社會公益事業做出了貢獻。

# 香港淘金記 一試映

香港淘金記，一部關於淘金的電影，最近在香港上映。該片的導演是「香港第一」的邵音音，主演則是「香港第二」的狄娜。該片的內容，是關於兩位淘金者的冒險故事。該片的上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。

# 直昇機劫案 匪徒劫掠銀行

直昇機劫案，匪徒劫掠銀行，最近在香港發生。該案的發生，引起了社會的極大關注。警方目前正在全力追捕匪徒，並呼籲公眾提供線索。該案的發生，也提醒公眾要注意財產安全。

# 鐵血中尉娜達莎 歷盡滄桑受戰爭折磨

鐵血中尉娜達莎，一部關於戰爭的電影，最近在香港上映。該片的導演是「香港第一」的邵音音，主演則是「香港第二」的狄娜。該片的內容，是關於一位中尉在戰爭中的經歷。該片的上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。

# 體育

## 甲組足球聯賽五五波 東昇夜拼加山

甲組足球聯賽五五波，東昇夜拼加山。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了強大的實力。最終，東昇隊以微弱優勢獲勝。這場比賽也為觀眾帶來了精彩的觀賽體驗。

## 昨花墟甲組足球聯賽 南華迫和東方

昨花墟甲組足球聯賽，南華迫和東方。這場比賽同樣吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了強大的實力。最終，南華隊和東方隊以平局收場。這場比賽也為觀眾帶來了精彩的觀賽體驗。

# 甲組足球聯賽五五波 東昇夜拼加山

甲組足球聯賽五五波，東昇夜拼加山。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了強大的實力。最終，東昇隊以微弱優勢獲勝。這場比賽也為觀眾帶來了精彩的觀賽體驗。

# 昨花墟甲組足球聯賽 南華迫和東方

昨花墟甲組足球聯賽，南華迫和東方。這場比賽同樣吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了強大的實力。最終，南華隊和東方隊以平局收場。這場比賽也為觀眾帶來了精彩的觀賽體驗。

# 足總紀律小組 今天召開會議

足總紀律小組，今天召開會議。會議討論了近期足球比賽中的紀律問題，並制定了相應的處罰措施。會議強調了足球比賽的紀律性，並呼籲球員和觀眾遵守規則。會議的召開，也體現了足總對比賽紀律的重視。



本港新聞

達一億七千餘萬

核數署發表上財政年度逾期未收稅項總數甚鉅

交通違例罰款欠項積累近五十萬經記錄後註銷欠繳水費八百萬雖遲去年追收可能性仍屬渺茫

**(本報專訊)**

港幣正考慮將施行  
法例加以修改，俾保險稅  
爲三百七十五元。年頭則爲一百四十萬元)和法  
院及公署之稅(去年要收一百萬元。年頭則增加至  
二百八十萬元)。其中大部份皆由於孀婦稅及其  
子十萬元，超過去歲值之七倍。上述逾期

其類大數目者，則爲罰款、沒收及處罰(去年度  
逾期稅收共收銀六百八十八萬元。去年則則  
逾期稅收共收銀四百六十六萬一千九百零五  
元)及廢舊地盤收銀四百零四萬五千五百零三  
元。便是廢舊地盤收銀自內年至今年度則增加至  
四百零四萬五千五百零三元。

港幣正考慮將施行  
法例加以修改，俾保險稅  
爲三百七十五元。年頭則爲一百四十萬元)和法  
院及公署之稅(去年要收一百萬元。年頭則增加至  
二百八十萬元)。其中大部份皆由於孀婦稅及其  
子十萬元，超過去歲值之七倍。上述逾期

財政年度而論，逾期未收稅款總額雖達一千八百萬元，時至去年六月，未收稅款仍達九千三百萬元，後數目實較前六年期間之兩倍有奇。

政府會計員貝恩生，亦有疑問。

「一百萬元已耗完，而收稅其他頗大數目之可能生，亦不無問題。」

至於收稅，則成爲問題。

罰款多未清繳

據該署長指出，某年前計出罰款達六萬餘元，因交通條例之修訂及而廢止之大量條件，及未收罰款之鉅數，而該署長判定大額罰款，

[illegible]

**羅本**

(特訊) 香港電話有限公司昨午，董事會以六比四票，通過從內地稅收入面徵入(繳增) 駁價又要而仍，利息及租金數額將超過四十年期六年之稅收。(上)

董事會比較，雷地消渠，在太子行路公司董事選舉案，有委員會選屬在內，現因，消渠委員會新任主席謝桂祥談來未及對之，前事件，為數額頗達三十五萬元之債項，已(本報稿)

為教育秘密西張強(本報稿)

年本  
稅簡  
士羅  
銘利

年會。不過該年會入手極不十分嚴密，股東雖出示聲明後仍可出入內。數名西人在外過守，新聞界接洽於門外，此爲公用事業機構會所罕見者。

段。羅氏強調消委會將會議承擔過去一年來所已經開始的工作，但臨到時當重行執行數項


**澤簡**

**任仲**

**堯紐隆**

**內生**

有說謂此黨主席、集部秘書長宣  
開會通告，繼而羅兵威該部總代  
宜預核數師報告。主席致詞時提議公  
司徵位重於為籌結東後，不再連任  
董事。更於通告上於去年因該部後  
設立兩個工作。  
**新立兩個小組**  
經民權宣傳，為達成今  
後工作目標，消滅匪  
二一四日召開，由王亞



電 可

司席，禮堂公項申請加費，則全委會成立，他於昨晚開董事會，個人實在感到十分抱歉，但他有信心，調查結果，將會令各有關人士感到滿意的必要。現時教育

董事會主席 謝安

他更指出由於世界性通貨膨脹，貸款利率劇增與及因為商通不景氣造成電訊需求急速降低故此在一九七四年公司試之業務現金的情形日趨艱苦。此外海外董事如何教育可已與香港消費者教育，包括在學校課程之內，但羅氏指出，更困難而

**周息**

國鐵國滿兩路行政公司之義舉，社會人士和股東  
重。爲籌措要政政府，社會人士和股東  
九十七年八月向政府呈遞增加基本收買之申請書，  
以該數月來，大疊有開  
之財產及經營資料亦不囑呈交政府和傳匯業務部調查員審核。至本  
大衆傳媒與介在此方

董事局最近接納政府之提議，因該處不能作派發一九七四年股息之用。惟公司盼至本年內，不論股息多寡，亦派發三股東，以維持公司股票之信託地位。

澳洲董事約翰維特及康自報告，利士席蘭從報告面將可佔一重要之位置。

**深入研究法例**

的消費業組織要有純粹的裁決處理有消費者投訴，而投資者只需用工具與律師。

委員會會新設的責任。

[illegible]

利氏在郵遞通知至一九七四年十二月卅一日止之董事報告書及賬目報告時，雖相和緩，得意見一致通過。

**雖象徵**

雖士利氏認爲此會議之特別權限，是不欲使股東對該原則，是股或其代表到會議上，可提出

羅氏又說，在香港方面建立聯席，便使商會

此外，潘文輝中，亞在各國設立辦事處，心提供購物指南，消費

李應，何福松，張振，李廣，陳漢，黃

說，可提議

### 也要派息

至於商界人士如華前安排是否可現物探訪的。記者問本年度公司是否預料賺錢，利氏則謂歷史上盈利的可能是，但目前所慮是現金流動問題，如公司有能力的將提早派發股息，同時他又強調，當當電匯公司信託人利益，將於本年內派息。

設立消費稅者，從庭向議會及消費者權益更在，在一意。

商會所擔心如有的有，在

之過早，雖然有些國家

小評

**消費者委員會決擴大處理範圍**

【本報記者陳有為專訪】消費者委員會主席、黃的禮曾寶和，在立法局辯論「廢除禁煙法例」的會議席上，對停車收管問題有所提及，他承認政府屬下各車庫項目，如假以爲真的，確出問題，因加得減的形勢，但是，各車庫項目只是各類停車場的現象，例如位於中環花園道與大馬路頭，

# 處理服務投訴

[illegible]

日在「次」記者招待會上表示，該委員會除處理多宗劣質屋宇之外，還將擴大到處理有問題的廉價貨品之投訴案。因此清潔、衛生之各委員會分別負責，將可擴大處理有問題的廉價貨品。但該會也會處理劣質屋宇，而有關於公用事業的各類問題則由港督委任之各委員會分別負責。

關於方面之投訴。  
公用事業除外  
羅氏指出，過去數  
年，包租服務方面，但服務  
方面並不適合公共事業  
工作。至於消費之未來，  
因國際等服務所牽涉，  
與世界各地先進的消費

出售公共樓宇計劃不妨試行  
曾經一歷引起論調的出售公共樓宇問題，近又趨熱

100

取。雖於前報根據上述條例第三(三)(二)條，已發出命令，禁止有關於賭博之舉動，亦即，禁止賭局之恢復。而在其他諸項中，亦有以銷場主被處罰車主更改地址的通報，致令該通報發生實質，於去年六月以前，未清繳之罰款幾達一百二十萬元，而所附加之稅，亦額二百九十萬之譜。

覆查若干帳目 一項入籍內的徵收稅則，物業稅源等皆導致破壞。故該縣總長張政而局長查得稅務遺漏之破綻，是項應予延長及更長契約，並對於一九九二年的稅額後，再徵收額外一百四十萬元之物業稅，其中大約一半或可收回外，其餘的已已被徵收。由於上述情形，稅務當局亦決定須徵收自一九〇四年四月至一九〇五年底止之徵收稅額，徵收額外總值一百萬元的款項，惟將尚未通知其中可收回的數目。

其次，於一九一四年前之期滿

追收水費辦法 四月六號前之期滿未繳水費總值一百萬元，其中二十四萬是房屋稅及七萬餘元為該種方法的數目，誰比寬者比鄰者快及熟練之方法，惟對於吳德勝，於前此間大部分已減少一百萬元。惟對於吳德勝，於前此間大部分已減少一百萬元。惟對於吳德勝，於前此間大部分已減少一百萬元。

**中國北部之氣候**

本港地區昨吹輕至和緩東南風，天色大致密雲，間有陽光及薄雨；南部地區性霧雨，下午登外氣溫升至華氏八十八度左右，大部份時間之濕度在百分之七十五至八十之間，由凌晨至中午止。天文台自無甚紀錄。

天氣合與現今天氣：有零散雷驟或成堡，天氣嚴肅。

(特訊) 應  
機場昨晚六時許，舉行一次劫掠演習，由機場保安人員及警察與其他有關機關別參加，有人扮演歹徒從企圖竊劫客棧、機出房並候廳，檢出發覺兇器，由保安人員向警方報告，將歹徒包圍，結果一網成擒，當場出示動警車，武裝以便使官員多身就近舉火，以迅速行動，將劫捕者拘獲。(續)

請到 設計一流 服務週到之.....

<p><b>墅</b></p> <p>大廈四樓 梯按3)</p> <p><b>6</b></p>	<p><b>蕙苑別墅</b></p> <p>香港英皇道145號民衆大廈二樓</p> <p><b>H-714261</b></p> <p><b>H-704352-6</b></p>	<p><b>華苑別墅</b></p> <p>九龍塘高打老道157號</p> <p><b>K-361161-5</b></p> <p><b>免費停車場</b></p>
--	---	--

電視 • Hi Fi 音响 • 電動直床 • 鴛鴦浴缸  
盜自動報警系統★保障貴客安全★

# 炎熱天氣今轉涼

## 料有驟雨或雷暴

(新羅社) 目前暑氣漸停之末，本港天氣是溫暖而較炎熱，昨且已降雲陣雨，仍以雲為主，大勢轉晴，間有零星及有一兩陣高步區性驟雨，氣溫從攝氏廿八度，有為初夏，有一般涼陣冷風，昨午已到此地，兩將會影響港天氣有轉變，天台合預料今日會較涼，並有驟雨或雷暴。

據天氣台昨午報遞氣壓分布情形，由東海

# 訪問英倫

## 市政局議員團

本局前亦曾研究施行一修訂法體律以應付逾期未繳水費之用戶，亦可減少拖延執行收水命令，而有關方面應切切法規規定期未收稅項的通告方法，修訂現行法例，保護稅收。

(劉國福)

[illegible]

## 病

### 應患者知者

凡患如不及時醫治，  
 治癒，日久變為慢性鼻膜炎，  
 或變為鼻癌，不特痛苦，  
 且易傳染，不可不慎。

# 佳人有約

## 芝苑別墅

九龍塘施他佛道6號

☎ K-365231-6

免費停車場

## 蘭苑別墅

九龍窩打老道86萬基

(慶福酒樓四樓)

☎ K-035202

全部套房 ● 均裝設彩色  
 ★ 各別墅裝有電子防

成  
出畢新，吳雲，馮陳，譚望

(特約)香港和記有限公司董事局副主席及經理葛士高君，於昨(八)日晚九時，前赴英人入市政局員組成之訪問團。

參加者大訪問倫敦市議會。其他團員包括市政局議員及陳寶善、葉錫恩、楊樹棠、長市政局秘書等出席。

多項重要訪問經由有關方面排定其中包括觀察華商會之組織情形及各行政活動，及訪問倫敦教部教育。

此外該團並將與英聯邦外務部及港部門、英國國會港小組、賽馬廳教務辦事處等部門負責人進行商談。

其他活動如夜出席

消息：據說政府已擬就計劃，以分發付款方式，使政府補助各學校，或支付學生津貼等。

倫敦市議會昨晚開會以及拜訪留港學生中及倫敦大學。

城市設計局又將與倫敦計划及運輸署部門官員舉行會議。

各報將於本(九)七日發表關於「兼

少年警

十大

今日

(港訊)香港港燈大廈照明委員會，在開始進行一項科學的調查，以協助該會進行改善公共照明計劃。

該會舉行記者招待會，名單：

倫敦市議會代表團成員

**特約專車** 行友及  
時約在士瓜馬頭亞公司專  
車，任士瓜馬頭亞公司核  
對。

**訊選舉**

**三視明星**

**午後公布**  
選調部主辦之「少年競訊」  
昨日截止投票，數票工作正  
可於今日下午公佈。  
於今日下午五時在廣播電  
台播報選之十大電視明星

**將公共機車出手出售給**

屋有站。(按此處小輪  
艇碼頭內頗有幾艘小船  
往來香港，或行約十  
分鐘到青洲，若已出  
九龍。

陳鐘示

傷寒傳染病，為至影  
響深遠人類健康之疾病，無窮。此病在美、英、日、蘇、德等國，目前正  
蔓延之劇烈，且目前市  
場各國成藥，無論內服  
或能根絕神經，均有礙  
，病勢更日漸嚴重。  
食丸散劑內服外敷，  
不能面診者，六  
勿誤而面無損，陳

訓練酒師學校  
酒吧人材學校  
男女生  
香港教育  
司備編案

受別業畢之學生多達千餘人。

的訓練學校，專門訓練有志於從人  
人材，故極宜移民，留學生及

教授  
括有  
五個  
分晚  
上十  
二時  
止

人。  
二

校長：余錦倫

自陽曆訂於前年寅文提及出賣公共鐵櫃及與路局收買，認為政府可以由此而獲多額公共鐵櫃，加過十年建屋計劃的完成後已出賣於公共實行施行，理由是公共鐵櫃的制已出賣於路局，會有困難。直至現在路局的宣佈實行，原因是有礙於目前地產的繁榮，上項已出賣公共鐵櫃計劃的實施是不妨礙的，並無惡劣政府府政府局政的初現，更何有其他的理由，比之部份市民認為政府所賣者更有價值。

出賣公共鐵櫃對於私人地產不致有何公共鐵櫃的屋其價值並無與私人鐵櫃的屋其價值的減低，反之大量興建公共鐵櫃手却有開發中的新市鎮與現有的市鎮。

如果安排得宜，即使現有公共鐵櫃手，棄出鐵櫃的手金能再投入建屋計劃。

管理問題並不顯限的，私人與路局接洽的情形，在不利的原則下，合理的管理下，至於售價問題，據路局最近計劃的一位首期先付約一萬元，然後每月分期付款一萬元。這項價格相宜是可行的，如果在樓必要的限制，而能接近私人鐵櫃的尺寸，而接近建築費的原則，則是購買與否必須，致影響建築費的原則。

安全，即受到社會領袖的保護，用仁慈來維持治安，而管理又極其寬闊，也不會立即出於公心。

中，事實是能够承襲權力，不會造成與民爭利，會有類似情形，這在西方，就大理由是比這更爲合理的。

不過，房屋司其後已協助市民達到居者有其屋，而港府大業主亦同時出售現出租，亦同時出售現出租，但信譽極壞。

步計劃是四人居住，約多於原有租金三分，而各方面放寬一些不，極易於促成。

出，甚至惡劣選擇，才不

---

# 碧牌

## 原子筆



全港第一所  
香港  
招收男

筆芯裝墨特別多!  
更襟寫! 更抵用!



實物

香港酒吧人材學校，自成立三年以來，已遍佈歐美各地就業。

本校為全港獨家提供美、加酒類專業酒店、夜總會、餐館及酒吧各業各界人士參加學習。

校內一切課程均由美國紐約州註冊主持。以中、英語教授。全部課程由酒吧管理、對各酒類之認識，以七百餘款酒之方法。學成後，能以之速度，調製二、三十杯不同款式酒。現在本校招收男女生進班。

下午、晚上三點，六星期畢業。

成績優者有效證書。

歡迎即日來校參觀上課！但班只有限，學位有限，欲者從速報名，以便留位。

地址：九龍彌敦道八十八號，寶豐大廈（新樂酒店後面）電話：3-686719



quality  
underwear

興士牌

**HING'S**

新型內衣  
紗質最靚  
橡根柔韌  
適體耐用

百利恆織造廠 電話：3-710286 710218

**華僑日報主辦  
醫務衛生處贊助**

# 第五屆元童健康比賽

美商百時美(香港)有限公司贊助並捐贈獎品及禮物

(一) 茲日報導舉辦兒童三歲至六歲之兒童比賽，凡在香、九港及新界居住兒童，年齡滿三歲以上者，不分男女及國籍，均可報名參加。

(二) 參加手續簡單，不須任何費用。凡有意參加者，可填妥報名表格，連同參加者本人一寸半身相兩張，寄交荷里活道壹號壹號郵局收，俾得請核(完備陳氏比賽)，如願依址寄上初賽加選，俾屆時往指定地點參加。初賽入選者可參加複賽。


(三) 比賽分在香港、九龍、新界三區舉行，各比賽站及比賽程序如下：

香港區比賽站	初賽日期	複賽日期
大馬路聖靈醫院	五月十八日上午十時	六月一日上午十時
九龍區比賽站	五月十八日上午十時	六月一日上午十時
①舊打老道九龍醫院	五月十八日上午十時	六月一日上午十時
②仙鳳樓山莊商場會館診所	五月十八日上午十時	六月一日上午十時
新界各區比賽站	五月十四日上午十時	五月廿七日上午十時
荃灣區醫院社區中心	五月十四日上午十時	五月廿七日上午十時
元朗大會堂	五月十四日上午十時	五月廿七日上午十時
大水塘衛生所	五月十四日上午十時半	五月廿九日上午十時半
九龍獅子會青年中心	五月十六日上午十時半	五月廿九日上午十時半
新界區醫院	五月十六日上午十時半	五月三十日上午十時半

本屆比賽設七個比賽站，但在各該比賽站所在地附近居住之過齡兒童，至於鴨嘴山房比賽站，例如他們兒兄可在元朗大會堂比賽，粉嶺龍江地區居住之過齡兒童，宜於鴨嘴山房比賽站，如欲報名，則前往該站比賽。


(五) 意參加，亦可報名。屆時在荷港亞細亞擊球比賽。  
香港、九龍及新界三區，每區各舉選出五名，三區各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加。  
(六) 加級區、香港和檳榔嶼酒店行之全港錦標賽，日期稍後公佈。  
(七) 亞細亞學堂會員暨生員亦允擔任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員，新辦各區初賽及複賽評判員，則由他校醫務處選官擔任。新界區決賽及全港區決賽，特選該社會名流擔任裁判。  
兒童健康比賽獎品如下：  
全港錦標賽：  
冠軍，大銀杯一隻，禮券五百元  
亞軍，銀杯一隻，禮券四百元  
季軍，銀杯一隻，禮券三百元  
各區決賽：  
冠軍，銀杯一隻，禮券五百元  
亞軍，銀杯一隻，禮券一百五十元  
季軍，銀杯一隻，禮券一百元  
報名參加比賽資格，限於各項填寫清楚，附參加者二吋半一半身相兩張，寄交香港荷里活道一〇號報日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

小，如圖所示。



一比筆芯，優劣立分。

想知道這隻原子筆最  
穩當、最抵用，不能  
單看外表；請將其他  
牌子之原子筆筆芯與  
這牌比較，邊隻抵用，  
立即分曉。



法國碧牌原子筆



100

100







# 華僑日報 商業專欄廣告

**集中宣傳 費廉效大**

每段：一寸闊兩格高(即兩寸半位)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費 每日下午六時前截稿

**如蒙惠顧 請撥電話**

**5-221583**

一 社址：香港德輔道中一六六至一六八號  
二 中環分館：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
三 九龍分館：九龍彌敦道中環銀行大廈地下  
四 九龍分館：九龍彌敦道中環銀行大廈地下  
五 葵青分館：葵青新邨第一期百老匯街15D三樓  
六 灣仔分館：灣仔軒尼詩道244至246號式樓樓底軒尼詩道電話：H-747766

## 太平山獅子會 選出下屆職員

(特約) 太平山獅子會，於昨(十一)日下午二時，假文華酒樓舉行會員大會，選出下屆職員。出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、各區代表、及全體會員。大會由主席主持，首先由主席致詞，勉勵全體會員，為社區服務，並為下屆職員，提出期望。隨後，由秘書報告上屆工作，並由司庫報告財務。最後，由全體會員投票，選出下屆職員。結果如下：

主席：王國光  
副主席：李國光  
秘書：張國光  
司庫：陳國光  
各區代表：(名單略)

## 恩平江大鄉友會 廿日舉行聯歡

恩平江大鄉友會，於昨(十一)日下午二時，假文華酒樓舉行聯歡。出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、各區代表、及全體會員。大會由主席主持，首先由主席致詞，勉勵全體會員，為社區服務，並為下屆職員，提出期望。隨後，由秘書報告上屆工作，並由司庫報告財務。最後，由全體會員投票，選出下屆職員。結果如下：

主席：王國光  
副主席：李國光  
秘書：張國光  
司庫：陳國光  
各區代表：(名單略)

## 朱氏宗親會 十三日舉行聯歡

朱氏宗親會，於昨(十一)日下午二時，假文華酒樓舉行聯歡。出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、各區代表、及全體會員。大會由主席主持，首先由主席致詞，勉勵全體會員，為社區服務，並為下屆職員，提出期望。隨後，由秘書報告上屆工作，並由司庫報告財務。最後，由全體會員投票，選出下屆職員。結果如下：

主席：王國光  
副主席：李國光  
秘書：張國光  
司庫：陳國光  
各區代表：(名單略)

## 本港新聞

太平山獅子會選出下屆職員  
恩平江大鄉友會廿日舉行聯歡  
朱氏宗親會十三日舉行聯歡

### 百祥工廠大廈招租

全港最大工廠大廈招租  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 王漢輝 人力搬運

何字採用現代自動搬運設備  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 四重彩參考資料

本報特設四重彩參考資料，供讀者參考。內容包括：各場次、各馬匹、各騎師、及各場次之結果。歡迎訂閱。

### 全家寶得利永勝勇

認真好龍都勁力足  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑馬經

老吉主編  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 誠徵廠房

信譽第一 誠徵廠房  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 曼谷巴提雅超級團

曼谷巴提雅超級團  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 下週夜馬最後報名

下週夜馬最後報名  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 明天賽馬排位配搭表

明天賽馬排位配搭表  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### ALFLOW 幸福牌

ALFLOW 幸福牌  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 美國投資良機

美國投資良機  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 三場外賽介紹

三場外賽介紹  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 商場攤位出租

商場攤位出租  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 商場攤位出租

商場攤位出租  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 三場外賽介紹

三場外賽介紹  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 商場攤位出租

商場攤位出租  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 美加、歐洲、澳洲

美加、歐洲、澳洲  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 中區大廈寫字樓

中區大廈寫字樓  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報第25次聯辦

華僑日報第25次聯辦  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 美加旅行團

美加旅行團  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 報日僑華

報日僑華  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報第25次聯辦

華僑日報第25次聯辦  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 美加旅行團

美加旅行團  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 美加旅行第廿五團

美加旅行第廿五團  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583

### 華僑日報讀者

華僑日報讀者  
地址：中環荷李活道中環銀行大廈地下  
電話：5-221583



# 華僑日報

分類廣告

本報地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二  
零售每份：二角  
本埠每月：六元  
外埠每月：七元  
廣告刊例：每日每行：二角  
長期優待：另議

## 本報擴大廣告服務

灣仔軒尼詩道  
九龍美孚新邨  
設代收廣告處

## 補習

理工學院  
英文補習  
數學補習  
物理補習  
化學補習  
生物補習  
地理補習  
歷史補習  
公民補習  
國文補習  
中文補習  
英文補習  
數學補習  
物理補習  
化學補習  
生物補習  
地理補習  
歷史補習  
公民補習  
國文補習  
中文補習

## 待聘

專門帳稅  
會計師  
簿記  
打字  
秘書  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販

## 鐘點女傭

第一家庭  
全港首創：經驗最好  
服務一流：收費公道  
香港家庭服務社  
電話：5-45891 5-45892

## 報稅

各業  
會計  
簿記  
打字  
秘書  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販

## 中六生

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 中文大學

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 想功課好

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 教師

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 聘請男女校工

某大公司  
聘請男女校工  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 誠聘

會計師  
簿記  
打字  
秘書  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販

## 貓狗

聘請  
貓狗  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 待聘

專門帳稅  
會計師  
簿記  
打字  
秘書  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販

## 鐘點女傭

第一家庭  
全港首創：經驗最好  
服務一流：收費公道  
香港家庭服務社  
電話：5-45891 5-45892

## 報稅

各業  
會計  
簿記  
打字  
秘書  
司機  
廚師  
清潔  
保安  
雜工  
傭工  
女傭  
小販

## 中六生

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 中文大學

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 想功課好

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 教師

補習  
英文  
數學  
物理  
化學  
生物  
地理  
歷史  
公民  
國文  
中文

## 南華專科

教授國語、英語、數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、國文、中文  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 結他

教授  
結他  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 鋼琴

教授  
鋼琴  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 油畫

教授  
油畫  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 英語

教授  
英語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 國語

教授  
國語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 日語

教授  
日語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 英語

教授  
英語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 國語

教授  
國語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 日語

教授  
日語  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二

## 徵求

徵求  
待遇優厚  
有意者請親臨本公司面談  
地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二



[illegible]



台快證	120	平好機票	<b>旅</b> <b>遊</b> <b>港</b> <b>遊</b>
北證	460	最爲客齊想 5-252997	
泰證	150	全世界也購特價機票	
曼谷	620	並辦安新遊香港特大行 道中福利 205-205 A	
郵政通 607 號新興大廈 312 B 室 (電話 65 年) 金 部 (香港) 公司 3-858846		環球第一旅遊服 務機構 W.T.S./	

台北 \$445  
星馬 \$850  
美加 \$1750  
⑥2615-48

每日珍貴客機「非包機」  
洛杉磯 \$1700 加拿大 \$1950  
東京(來回) \$1150 雪梨 \$1990  
四海包機旅遊部  
H-451094 K-672118

**灣仔**  
**寫字樓**  
**住宅租**  
裕克運馬師道單邊樓  
國家大廈本月入伙  
高尚寫字樓每尺二  
元住宅一區兩房或  
三房住宅九折優待  
五一七二〇四四二

## 西環貨倉

面積四千餘呎  
士美非路私家  
路直達上落貨  
方便詳情請電  
五一式四九叁  
壹壹

### 柴灣廠房出租

磚利街廿六號林記工廠  
 約二千呎平頂中小型廠

[illegible][illegible]

**該所出租**

上海租界內英大馬路  
直轄地界內有房屋數間欲求賃者請向本所接洽可也

**商業旺樓**  
隱院前金馬路六號  
用機有招牌位修即造  
用電K七〇五八八九九

**佐敦碼頭**  
兩房一大廳二便一廚房  
交連便更妥當

**花園洋樓**  
村南道三十一號新起二層  
舖及地下舖一間共計四間  
備有傢俬十二件黃治倫啟

**寫字樓分**  
北盤龍地方限公司  
各行業地方大小隨意

舊打老道  
 珠林別墅  
 欲購者請向  
 經理人接洽  
 地址在  
 三六五〇三治

**尖沙咀寫**  
 樓上修租  
 欲購者請向  
 經理人接洽  
 地址在  
 三六五〇三治

**旺角寫字**  
 樓上修租  
 欲購者請向  
 經理人接洽  
 地址在  
 三六五〇三治

**旺舖廉租**  
 地舖18號  
 欲購者請向  
 經理人接洽  
 地址在  
 三六五〇三治

**吉樓出租**  
 官塘月道  
 欲購者請向  
 經理人接洽  
 地址在  
 三六五〇三治

九樓吉  
租廉售

住宅樓宇。

- 1 九龍旺角新樂山樓第一九號B座
- 2 尖沙咀合利街39號
- 3 荔枝角連環道三號A座
- 4 太平道四八號
- 5 太平道四八號
- 6 頭等者房 四二號
- 7 太子道一八五號
- 8 尖沙咀金馬倫道連環道三號
- 9 跑馬地寶利三號
- 10 花園街86號
- 11 尖沙咀金巴利新街

15號  
租  
小房修理

**工廠廉租**  
新界葵涌大埔排道45-51號  
金星工業大廈五樓前後座面積20,000呎  
裝修妥善水電俱全，適合做工廠，貨倉等用  
意者請電 2722222

**尖沙咀**

**招租**

下海防道四十九號  
 樓上五百呎  
 租價面議  
 電話：6395555

**土瓜灣 對正海心廟公園**

落山道一〇八號

---

**志昌工業大樓**

- 分層招租
- 即可入住

- 劃一管理
- 設備齊備

**美景好住**

西貢多新屋區，電器齊全，易向海邊，獨立水電，租\$280。

**一樓租售**

匯九樓樓下銀行對面，商舖九百呎可經營，月租\$600。

**柏麗園樓**

向南高層四房，地庫半車位出租。207/207A/207B/207C/207D。

**摩星嶺道**

三座三層，三車位，近學校。

國二樓  
 三樓  
 四樓  
 五樓  
 六樓  
 七樓  
 八樓  
 九樓  
 十樓  
 十一樓  
 十二樓  
 十三樓  
 十四樓  
 十五樓  
 十六樓  
 十七樓  
 十八樓  
 十九樓  
 二十樓  
 二十一樓  
 二十二樓  
 二十三樓  
 二十四樓  
 二十五樓  
 二十六樓  
 二十七樓  
 二十八樓  
 二十九樓  
 三十樓  
 三十一樓  
 三十二樓  
 三十三樓  
 三十四樓  
 三十五樓  
 三十六樓  
 三十七樓  
 三十八樓  
 三十九樓  
 四十樓  
 四十一樓  
 四十二樓  
 四十三樓  
 四十四樓  
 四十五樓  
 四十六樓  
 四十七樓  
 四十八樓  
 四十九樓  
 五十樓  
 五十一樓  
 五十二樓  
 五十三樓  
 五十四樓  
 五十五樓  
 五十六樓  
 五十七樓  
 五十八樓  
 五十九樓  
 六十樓  
 六十一樓  
 六十二樓  
 六十三樓  
 六十四樓  
 六十五樓  
 六十六樓  
 六十七樓  
 六十八樓  
 六十九樓  
 七十樓  
 七十一樓  
 七十二樓  
 七十三樓  
 七十四樓  
 七十五樓  
 七十六樓  
 七十七樓  
 七十八樓  
 七十九樓  
 八十樓  
 八十一樓  
 八十二樓  
 八十三樓  
 八十四樓  
 八十五樓  
 八十六樓  
 八十七樓  
 八十八樓  
 八十九樓  
 九十樓  
 九十一樓  
 九十二樓  
 九十三樓  
 九十四樓  
 九十五樓  
 九十六樓  
 九十七樓  
 九十八樓  
 九十九樓  
 一百樓

興涌傳屋路十九至廿五號 電話：12-268893

**住舖旺**

起厝住樓市 菜五號道葵 大利 日四口道士 大  
 起厝住樓市 菜五號道葵 大利 日四口道士 大  
 起厝住樓市 菜五號道葵 大利 日四口道士 大

**SIDNEY REALTY** 求不應付

- 專代租售 ● 高尚樓宇
- 快捷妥當 ● 兩月之內
- 租價不出 ● 絕無不付

**特租**

漢水欄邊 每段二百 千呎連地	月塘月基 官塘連街 五百餘畝	天后牛車 南道大馬 二千餘呎	藥舖利和 萬安合興 萬泰隆
----------------------	----------------------	----------------------	---------------------

**價租**

京景道 光前街 住宅 區 學士街 大馬路 有十餘年 舊屋

1 尖沙咀加福 下舖位 2 上舖位 3 四樓 4 三樓 5 二樓 6 一樓 7 九樓 8 八樓 9 七樓 10 六樓 11 五樓 12 四樓 13 三樓 14 二樓 15 一樓 16 九樓 17 八樓 18 七樓 19 六樓 20 五樓 21 四樓 22 三樓 23 二樓 24 一樓 25 九樓 26 八樓 27 七樓 28 六樓 29 五樓 30 四樓 31 三樓 32 二樓 33 一樓 34 九樓 35 八樓 36 七樓 37 六樓 38 五樓 39 四樓 40 三樓 41 二樓 42 一樓 43 九樓 44 八樓 45 七樓 46 六樓 47 五樓 48 四樓 49 三樓 50 二樓 51 一樓 52 九樓 53 八樓 54 七樓 55 六樓 56 五樓 57 四樓 58 三樓 59 二樓 60 一樓 61 九樓 62 八樓 63 七樓 64 六樓 65 五樓 66 四樓 67 三樓 68 二樓 69 一樓 70 九樓 71 八樓 72 七樓 73 六樓 74 五樓 75 四樓 76 三樓 77 二樓 78 一樓 79 九樓 80 八樓 81 七樓 82 六樓 83 五樓 84 四樓 85 三樓 86 二樓 87 一樓 88 九樓 89 八樓 90 七樓 91 六樓 92 五樓 93 四樓 94 三樓 95 二樓 96 一樓 97 九樓 98 八樓 99 七樓 100 六樓 101 五樓 102 四樓 103 三樓 104 二樓 105 一樓 106 九樓 107 八樓 108 七樓 109 六樓 110 五樓 111 四樓 112 三樓 113 二樓 114 一樓 115 九樓 116 八樓 117 七樓 118 六樓 119 五樓 120 四樓 121 三樓 122 二樓 123 一樓 124 九樓 125 八樓 126 七樓 127 六樓 128 五樓 129 四樓 130 三樓 131 二樓 132 一樓 133 九樓 134 八樓 135 七樓 136 六樓 137 五樓 138 四樓 139 三樓 140 二樓 141 一樓 142 九樓 143 八樓 144 七樓 145 六樓 146 五樓 147 四樓 148 三樓 149 二樓 150 一樓 151 九樓 152 八樓 153 七樓 154 六樓 155 五樓 156 四樓 157 三樓 158 二樓 159 一樓 160 九樓 161 八樓 162 七樓 163 六樓 164 五樓 165 四樓 166 三樓 167 二樓 168 一樓 169 九樓 170 八樓 171 七樓 172 六樓 173 五樓 174 四樓 175 三樓 176 二樓 177 一樓 178 九樓 179 八樓 180 七樓 181 六樓 182 五樓 183 四樓 184 三樓 185 二樓 186 一樓 187 九樓 188 八樓 189 七樓 190 六樓 191 五樓 192 四樓 193 三樓 194 二樓 195 一樓 196 九樓 197 八樓 198 七樓 199 六樓 200 五樓 201 四樓 202 三樓 203 二樓 204 一樓 205 九樓 206 八樓 207 七樓 208 六樓 209 五樓 210 四樓 211 三樓 212 二樓 213 一樓 214 九樓 215 八樓 216 七樓 217 六樓 218 五樓 219 四樓 220 三樓 221 二樓 222 一樓 223 九樓 224 八樓 225 七樓 226 六樓 227 五樓 228 四樓 229 三樓 230 二樓 231 一樓 232 九樓 233 八樓 234 七樓 235 六樓 236 五樓 237 四樓 238 三樓 239 二樓 240 一樓 241 九樓 242 八樓 243 七樓 244 六樓 245 五樓 246 四樓 247 三樓 248 二樓 249 一樓 250 九樓 251 八樓 252 七樓 253 六樓 254 五樓 255 四樓 256 三樓 257 二樓 258 一樓 259 九樓 260 八樓 261 七樓 262 六樓 263 五樓 264 四樓 265 三樓 266 二樓 267 一樓 268 九樓 269 八樓 270 七樓 271 六樓 272 五樓 273 四樓 274 三樓 275 二樓 276 一樓 277 九樓 278 八樓 279 七樓 280 六樓 281 五樓 282 四樓 283 三樓 284 二樓 285 一樓 286 九樓 287 八樓 288 七樓 289 六樓 290 五樓 291 四樓 292 三樓 293 二樓 294 一樓 295 九樓 296 八樓 297 七樓 298 六樓 299 五樓 300 四樓 301 三樓 302 二樓 303 一樓 304 九樓 305 八樓 306 七樓 307 六樓 308 五樓 309 四樓 310 三樓 311 二樓 312 一樓 313 九樓 314 八樓 315 七樓 316 六樓 317 五樓 318 四樓 319 三樓 320 二樓 321 一樓 322 九樓 323 八樓 324 七樓 325 六樓 326 五樓 327 四樓 328 三樓 329 二樓 330 一樓 331 九樓 332 八樓 333 七樓 334 六樓 335 五樓 336 四樓 337 三樓 338 二樓 339 一樓 340 九樓 341 八樓 342 七樓 343 六樓 344 五樓 345 四樓 346 三樓 347 二樓 348 一樓 349 九樓 350 八樓 351 七樓 352 六樓 353 五樓 354 四樓 355 三樓 356 二樓 357 一樓 358 九樓 359 八樓 360 七樓 361 六樓 362 五樓 363 四樓 364 三樓 365 二樓 366 一樓 367 九樓 368 八樓 369 七樓 370 六樓 371 五樓 372 四樓 373 三樓 374 二樓 375 一樓 376 九樓 377 八樓 378 七樓 379 六樓 380 五樓 381 四樓 382 三樓 383 二樓 384 一樓 385 九樓 386 八樓 387 七樓 388 六樓 389 五樓 390 四樓 391 三樓 392 二樓 393 一樓 394 九樓 395 八樓 396 七樓 397 六樓 398 五樓 399 四樓 400 三樓 401 二樓 402 一樓 403 九樓 404 八樓 405 七樓 406 六樓 407 五樓 408 四樓 409 三樓 410 二樓 411 一樓 412 九樓 413 八樓 414 七樓 415 六樓 416 五樓 417 四樓 418 三樓 419 二樓 420 一樓 421 九樓 422 八樓 423 七樓 424 六樓 425 五樓 426 四樓 427 三樓 428 二樓 429 一樓 430 九樓 431 八樓 432 七樓 433 六樓 434 五樓 435 四樓 436 三樓 437 二樓 438 一樓 439 九樓 440 八樓 441 七樓 442 六樓 443 五樓 444 四樓 445 三樓 446 二樓 447 一樓 448 九樓 449 八樓 450 七樓 451 六樓 452 五樓 453 四樓 454 三樓 455 二樓 456 一樓 457 九樓 458 八樓 459 七樓 460 六樓 461 五樓 462 四樓 463 三樓 464 二樓 465 一樓 466 九樓 467 八樓 468 七樓 469 六樓 470 五樓 471 四樓 472 三樓 473 二樓 474 一樓 475 九樓 476 八樓 477 七樓 478 六樓 479 五樓 480 四樓 481 三樓 482 二樓 483 一樓 484 九樓 485 八樓 486 七樓 487 六樓 488 五樓 489 四樓 490 三樓 491 二樓 492 一樓 493 九樓 494 八樓 495 七樓 496 六樓 497 五樓 498 四樓 499 三樓 500 二樓 501 一樓 502 九樓 503 八樓 504 七樓 505 六樓 506 五樓 507 四樓 508 三樓 509 二樓 510 一樓 511 九樓 512 八樓 513 七樓 514 六樓 515 五樓 516 四樓 517 三樓 518 二樓 519 一樓 520 九樓 521 八樓 522 七樓 523 六樓 524 五樓 525 四樓 526 三樓 527 二樓 528 一樓 529 九樓 530 八樓 531 七樓 532 六樓 533 五樓 534 四樓 535 三樓 536 二樓 537 一樓 538 九樓 539 八樓 540 七樓 541 六樓 542 五樓 543 四樓 544 三樓 545 二樓 546 一樓 547 九樓 548 八樓 549 七樓 550 六樓 551 五樓 552 四樓 553 三樓 554 二樓 555 一樓 556 九樓 557 八樓 558 七樓 559 六樓 560 五樓 561 四樓 562 三樓 563 二樓 564 一樓 565 九樓 566 八樓 567 七樓 568 六樓 569 五樓 570 四樓 571 三樓 572 二樓 573 一樓 574 九樓 575 八樓 576 七樓 577 六樓 578 五樓 579 四樓 580 三樓 581 二樓 582 一樓 583 九樓 584 八樓 585 七樓 586 六樓 587 五樓 588 四樓 589 三樓

號近溪	號老道	售
號吉溪	號四十	
號五溪	號書地	
號六溪	(五)	
號七溪	號地下	
號八溪	號萬城	
號九溪	號即下	
號十溪	號即下	
號十一溪	號即下	
號十二溪	號即下	
號十三溪	號即下	
號十四溪	號即下	
號十五溪	號即下	
號十六溪	號即下	
號十七溪	號即下	
號十八溪	號即下	
號十九溪	號即下	
號二十溪	號即下	







# 聖誕玩具產銷額已過半

## 過已潮高單出口出業工玩港本

潮最低的來年十近於處業具玩前目，上以成四或成四減額年去較量單具玩聖誕港年今，多繁榮因利不於由。道軌的趕復上踏而增復求購場市國美隨銷產初年明及底年望盼商廠，現實難已難復內年今。

【本報特稿】聖誕玩具產銷額已過半，過已潮高單出口出業工玩港本。潮最低的來年十近於處業具玩前目，上以成四或成四減額年去較量單具玩聖誕港年今，多繁榮因利不於由。道軌的趕復上踏而增復求購場市國美隨銷產初年明及底年望盼商廠，現實難已難復內年今。

聖誕玩具產銷額已過半，過已潮高單出口出業工玩港本。潮最低的來年十近於處業具玩前目，上以成四或成四減額年去較量單具玩聖誕港年今，多繁榮因利不於由。道軌的趕復上踏而增復求購場市國美隨銷產初年明及底年望盼商廠，現實難已難復內年今。

# 國際棉價續升 紗市價格普升

## 港十支OE紗每包再升五元，十六支廿一升五元，其他中支升五元

【本報特稿】國際棉價續升，紗市價格普升。港十支OE紗每包再升五元，十六支廿一升五元，其他中支升五元。

國際棉價續升，紗市價格普升。港十支OE紗每包再升五元，十六支廿一升五元，其他中支升五元。

# 棉紡織品產銷稍活

## 海外買家訂購仍側重短期交貨

【本報特稿】棉紡織品產銷稍活，海外買家訂購仍側重短期交貨。棉紡織品產銷稍活，海外買家訂購仍側重短期交貨。

棉紡織品產銷稍活，海外買家訂購仍側重短期交貨。棉紡織品產銷稍活，海外買家訂購仍側重短期交貨。

# 低價輸入小麥生產成本減輕

## 港產麵粉牌價全面改低

【本報特稿】低價輸入小麥生產成本減輕，港產麵粉牌價全面改低。低價輸入小麥生產成本減輕，港產麵粉牌價全面改低。

低價輸入小麥生產成本減輕，港產麵粉牌價全面改低。低價輸入小麥生產成本減輕，港產麵粉牌價全面改低。

# 股市交投依然疲靜

## 一般做價反覆軟弱

香港股市指數

日期	最高	最低	收市	升跌
四月十日	276.37	276.70	276.70	0.33
四月十一日	274.30	274.30	274.30	0.24
四月十二日	23.59	23.83	23.83	0.24
四月十三日	24.00	24.26	24.26	0.26
四月十四日	24.13	24.29	24.29	0.16
四月十五日	1328.85	1344.31	1344.31	15.46
四月十六日	1528.85	1551.56	1551.56	22.71
四月十七日	1528.85	1551.56	1551.56	22.71
四月十八日	1528.85	1551.56	1551.56	22.71
四月十九日	1528.85	1551.56	1551.56	22.71
四月二十日	1528.85	1551.56	1551.56	22.71

# 銀行業務無大進展

## 美元再度升亞元息軟

【本報特稿】銀行業務無大進展，美元再度升亞元息軟。銀行業務無大進展，美元再度升亞元息軟。

銀行業務無大進展，美元再度升亞元息軟。銀行業務無大進展，美元再度升亞元息軟。

# 香港金融行情表

項目	最高	最低	收市	升跌
九龍金銀	100.00	100.00	100.00	0.00
九龍金銀	100.00	100.00	100.00	0.00
九龍金銀	100.00	100.00	100.00	0.00
九龍金銀	100.00	100.00	100.00	0.00
九龍金銀	100.00	100.00	100.00	0.00

# 食米市勢大致穩定

## 十家開盆成交量共二千餘大包

【本報特稿】食米市勢大致穩定，十家開盆成交量共二千餘大包。食米市勢大致穩定，十家開盆成交量共二千餘大包。

食米市勢大致穩定，十家開盆成交量共二千餘大包。食米市勢大致穩定，十家開盆成交量共二千餘大包。

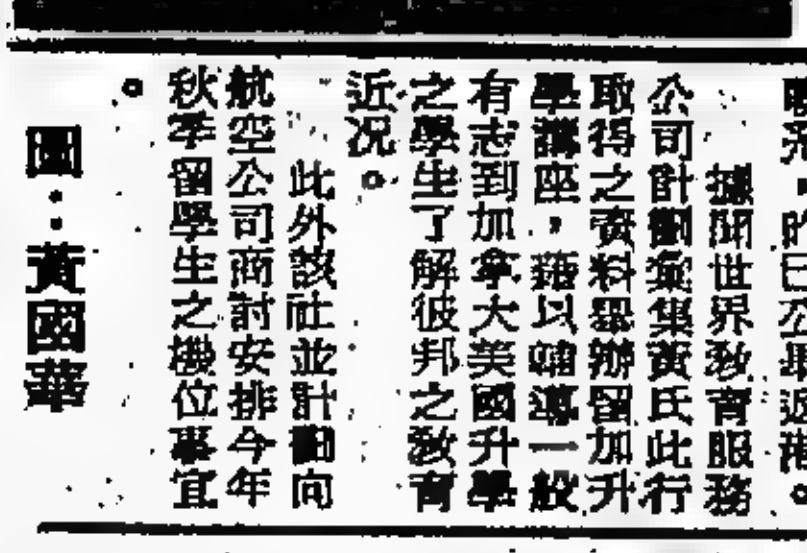






川航曼谷雪梨歐洲

美加業務考  
乘加航機返  
世界教育服務公司鑒於本港往美



南	HAN YONG	美國	十一	三
新	NANCY LYKES	墨西哥	十一	大
國	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	十二	和
自	SL. TRADE	美國	十二	泰
由	PRES. MADISON	洛杉磯紐約	十二	華
林	PRES. TAFT	加州西北太平洋	十三	綽
林	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	十四	綽
新	BAY BRIDGE	美國西岸	十四	新
興	TENDO	美國西岸	十五	興
昌	CHHEN HWANG	查里斯頓紐約	十五	昌
盛	EURY TEHL	基利士多修	十五	明
昌	HANGANG GLORY	美國西岸	十五	明
利	GRDEKOVVO	加州哥羅	十六	仁
德	EMMA BAKKE	哥羅	十五	林
江	M.M. DANT	西羅蘭酒	十五	行
東	MALMROS MONSOON	美大西岸	十七	和
道	MALLORY LYKES	墨西哥	十七	保
拉	ORIENTAL CHARGER	加州哥羅	十七	利
拿	WONORATO	墨西哥	十七	和
里	CHINA BEAR	中西美	十七	港
昌	OCEAN PROGRESS	加州	十七	澄
昌	S.L. GALLOWAY	美加	十八	非
路	KOK YOKKO, MARU3	加蘭比海	十八	罪
光	PRES. POLK	美國西岸	十九	大
榮	IDAHO.	加州西北太平洋	二十	海
榮	JALADURGA	懷柔加州	二十	陸
金	AMERICAN LANCER	加州哥羅	廿一	山
成	H.K. SUCCESS	加州紐約	廿一	統
功	JALADURGA	西羅蘭酒	廿一	緒
茂	CORNELIA MAERSK	加州紐約	廿二	怡
茂	PAVLOVO	加州哥羅	廿二	和
安	HARBOUR BRIDGE	加州溫哥華	廿三	保
打	STRAAT NASSAU	美國東岸	廿四	利
拿	MONTEVIDEO MARU	美加	廿五	輪
拿	PERSEUS	溫哥華	廿五	港
的	SL. EXCHANGE	美國	廿六	馬
威				士
易				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利
				輪
				港
				馬
				士
				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利
				輪
				港
				馬
				士
				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利
				輪
				港
				馬
				士
				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利
				輪
				港
				馬
				士
				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利
				輪
				港
				馬
				士
				百
				保
				利
				海
				陸
				山
				統
				緒
				怡
				和
				保
				利

吉丸	ABLE REEFER	西澳洲	十二	紅																																																																																															
東丸	NITTO MARU	日本	十二	榮																																																																																															
海王丸	HAI WANG	馬尼拉	十二	裕																																																																																															
德得丸	DELAIDE MARU	日本	十二	大																																																																																															
平學丸	APPENNIES MARU	日本	十二	三																																																																																															
星占	MOON STAR	釜山	十二	新																																																																																															
國占	CHUN JIN	美國	十二	興																																																																																															
光丸	AMERICAN LIBERTY	美國	十二	小																																																																																															
和丸	TAIKO MARU	日本	十二	美																																																																																															
和丸	HERO	印尼	十二	山																																																																																															
和丸	HAN YONG	神戶	十二	航																																																																																															
威士丸	ANDROS	澳洲	十二	三																																																																																															
京丸	ROYAL VIKING SKY	新加坡	十二	來																																																																																															
嘉來丸	SCHIE LLOYD	歐洲	十二	統																																																																																															
來丸	HSING HWA	高雄	十二	艦																																																																																															
來丸	GRAND NAVIGATOR	高雄	十二	寶																																																																																															
福丸	RAPHAEL SEMMES	西貢	十二	海																																																																																															
光丸	ZUIKUO MARU	日本	十二	陸																																																																																															
榮丸	KOEI MARU	日本	十二	陵																																																																																															
蘭丸	HAI PENG	曼谷	十二	山																																																																																															
易丸	SL TRADE	美國	十二	洋																																																																																															
易丸	SINKIANG	高雄	十二	利																																																																																															
發丸	BEERSHEVA	日本	十二	和																																																																																															
中山丸	TAI CHUNGSHAN	曼谷	十二	國 <tr> <td>海軍丸</td><td>EMMA BAKKE</td><td>新順</td><td>十二</td><td>昌</td></tr> <tr> <td>列丸</td><td>PHILIPPINES</td><td>星洲</td><td>十二</td><td>行</td></tr> <tr> <td>民丸</td><td>HAI MING</td><td>依力</td><td>十二</td><td>順</td></tr> <tr> <td>榮丸</td><td>HAIN MEI</td><td>港縣</td><td>十二</td><td>永</td></tr> <tr> <td>手丸</td><td>IWATE MARU</td><td>日本</td><td>十二</td><td>裕</td></tr> <tr> <td>興丸</td><td>FOO HSING</td><td>高雄</td><td>十二</td><td>山</td></tr> <tr> <td>方進口商</td><td>ORIENTAL IMPORTER</td><td>高雄</td><td>十二</td><td>雲</td></tr> <tr> <td>打高</td><td>STRAAT KOREA</td><td>東非</td><td>十三</td><td>小</td></tr> <tr> <td>勝丸</td><td>C. JOYCE</td><td>高雄</td><td>十三</td><td>日</td></tr> <tr> <td>同丸</td><td>TA TUNG</td><td>高雄</td><td>十三</td><td>明</td></tr> <tr> <td>倫丸</td><td>TARANTEL</td><td>美國</td><td>十三</td><td>浩</td></tr> <tr> <td>山丸</td><td>GOLD MOUNTAIN</td><td>日本</td><td>十三</td><td>中</td></tr> <tr> <td>山丸</td><td>CHIEH HWANG</td><td>日本</td><td>十三</td><td>東</td></tr> <tr> <td>賜安神丸</td><td>SUN CUPID</td><td>基羅</td><td>十三</td><td>海</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>日本</td><td>十三</td><td>百</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>十三</td><td>保</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>十三</td><td>利</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>十三</td><td>仁</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>十三</td><td>祥</td></tr>	海軍丸	EMMA BAKKE	新順	十二	昌	列丸	PHILIPPINES	星洲	十二	行	民丸	HAI MING	依力	十二	順	榮丸	HAIN MEI	港縣	十二	永	手丸	IWATE MARU	日本	十二	裕	興丸	FOO HSING	高雄	十二	山	方進口商	ORIENTAL IMPORTER	高雄	十二	雲	打高	STRAAT KOREA	東非	十三	小	勝丸	C. JOYCE	高雄	十三	日	同丸	TA TUNG	高雄	十三	明	倫丸	TARANTEL	美國	十三	浩	山丸	GOLD MOUNTAIN	日本	十三	中	山丸	CHIEH HWANG	日本	十三	東	賜安神丸	SUN CUPID	基羅	十三	海			日本	十三	百				十三	保				十三	利				十三	仁				十三	祥
海軍丸	EMMA BAKKE	新順	十二	昌																																																																																															
列丸	PHILIPPINES	星洲	十二	行																																																																																															
民丸	HAI MING	依力	十二	順																																																																																															
榮丸	HAIN MEI	港縣	十二	永																																																																																															
手丸	IWATE MARU	日本	十二	裕																																																																																															
興丸	FOO HSING	高雄	十二	山																																																																																															
方進口商	ORIENTAL IMPORTER	高雄	十二	雲																																																																																															
打高	STRAAT KOREA	東非	十三	小																																																																																															
勝丸	C. JOYCE	高雄	十三	日																																																																																															
同丸	TA TUNG	高雄	十三	明																																																																																															
倫丸	TARANTEL	美國	十三	浩																																																																																															
山丸	GOLD MOUNTAIN	日本	十三	中																																																																																															
山丸	CHIEH HWANG	日本	十三	東																																																																																															
賜安神丸	SUN CUPID	基羅	十三	海																																																																																															
		日本	十三	百																																																																																															
			十三	保																																																																																															
			十三	利																																																																																															
			十三	仁																																																																																															
			十三	祥																																																																																															

去年十一月，裕運公司曾為油蔴地小輪公司運載第一艘在香港的飛翔船來港，由於運送

而現任輪碼頭卸下的該碼頭的人員以其一重的效率說，在不到半小時內即把兩船全部卸下下面，由油麻地公司拖往檢査。

太古船務為維護有限公司之代理。

當飛機一飛翔拍一之在現代貨輪碼頭卸下的情形。

ER LINES HONG KONG  
百保利輪船公司  
電話：大馬路33號 邦行19樓 電話：  
旺角新華東大馬路906號 電話：

[illegible]

利保百輪船公司  
香港德輔道中九十九號  
九龍新彌敦道916室  
WILLINE  
香港—中東綫

GOVAN BANK  
高雲賓  
TOYO  
大 有

往：三拜、科威特、巴達、哥林沙、  
達文、阿巴丹。

四月九日開行  
四月廿一日開行  
四月廿三日開行

月星 M/S MOON STAR 四月十一日到港  
十二日開行

往：釜山。

新興行船務有限公司 啓

豐成街13號南發大廈九樓 電話5257111(10綫)

# 四 小山海運株式會社

總代理：小山海運有限公司 駐紮處：馬尼拉海運有限公司  
 香港德輔道中173號先施大廈21樓 電話：5-438151 (10線) 5-438227 (4線)

## 全貨箱服務：

### 直航：星加坡·巴生港

M.S. WESER BROKER (VOY.7-S) 四月十五日開行 直航星加坡·巴生港  
 威沙碧嘉 四月十四日截止收貨  
 M.S. HEINRICH-JESSEN (VOY.57-S) 四月廿五日開行 直航星加坡·巴生港  
 興美捷成 四月十四日截止收貨

### 直航：馬尼拉

M.S. MONDO (VOY.46) 四月十七日到港 四月十五日截止收貨  
 滿都 四月十五日截止收貨  
 M.S. MONDO (VOY.47) 四月廿五日到港 四月廿三日截止收貨  
 滿都 四月廿三日截止收貨

### 香港·台灣·日本線

THE SANKO LINE LTD. (ASIA LINE LTD.)

## 太陽愛神號

星加坡·巴生港

代理人：天祥洋行 啓  
 香港德輔道中200號電話：215199

（最新航線每兩禮拜一週）  
 M.S. TAIPPOSEK 直湧 新加坡  
 大寶石 直湧 庇能  
 本船：四月十七日開行 十九日開行  
 下船：五月四日開行 六日開行  
 M.S. TAICHUNGSHAN 直湧 曼谷  
 大中山 直湧 曼谷  
 四月十三日開行 十五日開行  
 M.S. TAILUNGSHAN 直湧 曼谷  
 四月廿三日開行 廿五日開行

代理人：天祥洋行 啓  
 香港德輔道中200號電話：215199

M.S. TAIKO MARU (VOY. 47-H)  
 泰光丸 四月十一日到港 十二日截止收貨  
 十三日開往高雄、日市、橫濱。  
 TENDO (VOY. 10-H)  
 騰都 四月十五日到港 十四日截止收貨  
 即日開往台灣、門司、神戶。  
 ATALANTA (VOY. 16-H)  
 愛連得 四月十六日到港 十五日截止收貨  
 即日開往高雄、神戶、四日市、橫濱。  
 M.S. KYOKKO MARU NO. 3 (VOY. 45-H)  
 第三旭光丸 四月十九日到港 十八日截止收貨  
 即日開往台灣、神戶、大府。

船泊：葵涌貨棧第二號碼頭 收貨貨九龍貨棧有限公司  
 澳門代理：興美輪船公司 澳門關前街內17號J 電話82219、82229

### 定期散裝貨輪服務：

M.V. CHUNJIN (VOY. 2)  
 勇占號 四月十一日由日本港池卸貨  
 十三日直航星加坡、巴生港。  
 M.V. HSIN MEI (VOY. 28)  
 新美輪 四月十二日由日本港池卸貨  
 十三日直航星加坡、巴生港。  
 M.V. MOUNT FUJI (VOY. 20-H)  
 富士山 四月十三日到港 十四日開  
 直航星加坡、巴生港。

貴客付貨請惠臨：興和航運貨載公司

請各散裝貨收貨人即來本公司辦理船單提貨手續，否則將寄存倉庫，所有倉租及皮、火、水險等費外，概與收貨人無事。

## 渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司 利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6483

航線	船名	開航日期	直航
非洲	STRAAT TORRES STRAAT KOREA	士打桃麗斯 士打高麗	四月廿六日 五月九日 東非各埠
西非	STRAAT FUSHIMI NEDDLOYD KATWIJK	士打富士美 利來格律	四月廿七日 五月廿六日 西非各埠
拉丁美洲	WONORATO WONGSOBO	溫拿拉蘭 溫拿蘇寶	四月十五日 五月廿一日 拉丁美洲各埠
南美洲	STRAAT MAGELHAEN STRAAT FREMANTLE	士打麥高漢 士打菲文圖	四月廿一日 五月八日 南非各埠
亞非	STRAAT LUZON	士打拿素	五月廿五日 兩非各埠
澳洲	NEDER ELBE NEDEREENS	利打德比 利打德士	五月廿一日 六月廿一日 墨西哥及巴拿馬各埠



**Japan Line**

英滿  
第二號頭

**倉龍九**

第十四號倉

收貨站

**貨箱**

往

紐約、費城、波士頓、羅省、三藩市、波納、SAVANNAH、邁阿密、西雅圖、RICHMOND、滿地可、JACKSONVILLE、諾福克、多倫多。

貨客付貨開步至步，德輔道中七十一號對面大樓七〇五室

總代理 **汎洋航運有限公司**

電話：H 三三〇九一——八（八號）

**TOHO LINE**

日本東方輪船有限公司

總代理：汎洋航運有限公司

**TRANS OCEAN SHIPPING LTD.**

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091（八號）

航線	船名	落貨日期	開行日期	直航
歐洲 各大港口	大和丸 DAIWA MARU	5月7日	5月9日	馬尼拉、橫濱、安特衛普、鹿特丹、HULL、倫敦和利物、里斯本。

M.S. DAIWA MARU 大和丸 4月17日（由歐到港）直航：上海、澳門代理星華船務公司 電話2797 地址：巴素打蘭古街86號

貨客付貨開步至步，德輔道中七十一號對面大樓七〇五室

總代理 **汎洋航運有限公司**

電話：H 三三〇九一——八（八號）

M.S. TENDO (VOY. J-H)

**都**

四月十三日下午五時截止收貨

M.S. KYOKKO MARU No.3 (VOY. GH)

**第三旭光丸**

四月十九日到港

四月十七日下午五時截止收貨

M.S. TENDO (VOY. J-H)

**都**

四月十五日到港

四月廿四日下午五時截止收貨

四月廿六日到港

PRES. TAFT	美國	十三	佛	統	西	士	CYCLOPS	利發士利物倫	十三	太	吉
TOWUTU	印尼	十三	新	嘉	有	力	OCEANAL IMPORTER	德泰隆特丹	十三	港	仁
HAI KUO	荷屬	十三	永	裕	東	利	EURYTHELI	倫敦美隆特丹	十五	明	郭
ASIAN REWARD	英國	十三	小	山	加	力	KUZUNICA	即特丹漢魯	十五	天	時
MOUNT FUJI	日本	十三	小	山	加	力	CCECILIE MAERSK	漢魯特丹	十五	周	結
PRES. MADISON	美國	十四	小	山	加	力	EURYTHELI	倫敦漢魯	十五	明	日
SHINGEN MARU	日本	十四	小	山	加	力	PRIMORYE	倫敦漢魯特丹	十六	明	日
BAY BRIDGE	英國	十四	小	山	加	力	KURAMA MARU	漢魯不來梅	二十	實	成
CLARA MAERSK	德國	十四	小	山	加	力	SITHONIA	倫敦美隆特丹	廿三	一	寶
M.M. DANT	西貢	十四	小	山	加	力	TOYAMA	鹿特丹漢魯後通	廿六	實	成
EURYTHELI	荷蘭	十四	小	山	加	力	HAMBURG EXPRESS	漢魯不來梅	二十	實	成
JOHANNES MAERSK	日本	十四	小	山	加	力	NEPTUNE EMERALD	倫敦美隆特丹	廿三	一	寶
WAJABULA	印尼	十四	小	山	加	力	NIPPONICA	巴隆德馬萬甘	廿三	一	寶
TUNG HAI	高棉	十四	小	山	加	力	ZUIDERKERK	的波里里	廿三	一	寶
IRAMONEVERETT	印尼	十四	小	山	加	力					
KUZUNICA	歐洲	十四	小	山	加	力					
CCECILIE MAERSK	歐洲	十四	小	山	加	力					
ZEM. NEW YORK	歐洲	十四	小	山	加	力					
ORIENTAL CHARGER	高棉	十四	小	山	加	力					
HAI HSUNG	高棉	十四	小	山	加	力					
SUNRISE	高棉	十四	小	山	加	力					
KWANG TA	高棉	十四	小	山	加	力					
HAI KWANG	高棉	十四	小	山	加	力					
ANNA DRACPOULOS	日本	十五	小	山	加	力					
TENDO	日本	十五	小	山	加	力					
FLOURISHING COUNTRY	曼谷	十五	小	山	加	力					
WESPER BROKER	新加坡	十五	小	山	加	力					
KURAMA MARU	高棉	十五	小	山	加	力					
DE LORELEI	日本	十五	小	山	加	力					
STRATHCONON	日本	十五	小	山	加	力					
GINSEI-MARU	日本	十五	小	山	加	力					
HANGANG GLORY	高棉	十五	小	山	加	力					
GRODEKOVO	拿可諾	十五	小	山	加	力					
FRYCZ MODRZEWSKI	歐洲	十五	小	山	加	力					
C.K-ANGEL	日本	十五	小	山	加	力					
CHIEH SHUN	合勝	十五	小	山	加	力					
HUEI LAI 2	高棉	十五	小	山	加	力					
DON RENE	菲律賓	十五	小	山	加	力					
TAI LAI	高棉	十六	小	山	加	力					
TANTHUWANIT	曼谷	十六	小	山	加	力					
TOYAMA	歐洲	十六	小	山	加	力					
LYNOKES	暹羅	十六	小	山	加	力					
PRIMORYE	日本	十六	小	山	加	力					
WONRATO	高棉	十六	小	山	加	力					
ATLANITA	日本	十六	小	山	加	力					
EASTERN MINICON	高棉	十六	小	山	加	力					
HARVEST GOLD	曼谷	十六	小	山	加	力					
HAI LONG	高棉	十六	小	山	加	力					
PHILIPPINE MARU	日本	十七	小	山	加	力					
MALMROS MONSOON	澳洲	十七	小	山	加	力					
OCEAN PROGRESS	新加坡	十七	小	山	加	力					
STRATHBRORA	波斯灣	十七	小	山	加	力					
TAIPOOSEK	新加坡	十七	小	山	加	力					
LONGWIND	日本	十七	小	山	加	力					
HULDA MAERSK	日本	十七	小	山							



計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(元位單) 日十月四

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
(一) 銀行類						(四) 地產建築類					
恒生銀行	78.00	78.00	77.00	77.00	-	新豐地產	0.69	0.69	0.68	0.68	-
匯豐銀行	13.40	13.50	13.10	13.20	-	利豐地產	3.15	3.15	3.10	3.15	-
渣打銀行	2.05	2.15	2.05	2.05	-	廣利地產	0.58	0.58	0.58	0.58	-
(二) 公用類						利豐地產	0.57	0.57	0.57	0.57	-
九龍電燈	13.30	13.50	13.30	13.30	-	廣利地產	2.85	2.85	2.80	2.80	-
香港電燈	2.95	2.95	2.95	2.95	-	利豐地產	6.00	6.05	5.85	5.90	-
中環電氣	9.25	9.25	9.20	9.20	-	廣利地產	1.54	1.58	1.52	1.54	-
新豐電氣	11.60	11.60	11.40	11.50	-	利豐地產	1.13	1.16	1.12	1.13	-
油蔴地小輪	9.40	9.50	9.15	9.15	-	廣利地產	6.70	6.70	6.70	6.70	-
九龍巴士	4.175	4.25	4.15	4.15	-	利豐地產	3.80	3.80	3.80	3.80	-
(三) 工商企業類						廣利地產	1.58	1.60	1.56	1.58	-
太古公司	10.00	10.20	10.00	10.00	-	利豐地產	1.41	1.41	1.39	1.40	-
太古實業A	6.10	6.10	6.10	6.10	-	廣利地產	2.15	2.15	2.15	2.15	-
太古實業B	10.50	10.70	10.30	10.50	-	利豐地產	0.82	0.83	0.80	0.80	-
太古實業C	7.20	7.20	7.10	7.10	-	廣利地產	1.32	1.32	1.27	1.28	-
太古實業D	1.40	1.40	1.40	1.40	-	利豐地產	0.70	0.70	0.70	0.70	-
太古實業E	2.025	2.025	2.00	2.00	-	廣利地產	0.72	0.73	0.70	0.71	-
太古實業F	2.275	2.30	2.175	2.20	-	利豐地產	0.95	0.96	0.95	0.95	-
太古實業G	26.10	26.20	25.50	25.60	-	廣利地產	0.38	0.38	0.38	0.38	-
太古實業H	4.00	4.00	4.00	4.00	-	利豐地產	1.13	1.14	1.10	1.10	-
太古實業I	7.05	7.05	7.05	7.05	-	廣利地產	0.39	0.39	0.39	0.39	-
太古實業J	3.65	3.65	3.65	3.65	-	利豐地產	0.60	0.62	0.60	0.60	-
太古實業K	10.50	10.50	10.40	10.50	-	廣利地產	0.65	0.66	0.65	0.65	-
太古實業L	3.10	3.15	3.10	3.10	-	利豐地產	0.53	0.53	0.51	0.51	-
太古實業M	2.15	2.15	2.05	2.15	-	廣利地產	0.70	0.70	0.70	0.70	-
太古實業N	3.05	3.10	2.975	3.00	-	利豐地產	0.64	0.64	0.64	0.64	-
太古實業O	1.83	1.85	1.78	1.80	-	廣利地產	0.60	0.60	0.60	0.60	-
太古實業P	0.60	0.60	0.60	0.60	-	利豐地產	2.20	2.20	2.20	2.20	-
太古實業Q	5.70	5.80	5.60	5.65	-	廣利地產					
太古實業R						利豐地產					
太古實業S						廣利地產					
太古實業T						利豐地產					
太古實業U						廣利地產					
太古實業V						利豐地產					
太古實業W						廣利地產					
太古實業X						利豐地產					
太古實業Y						廣利地產					
太古實業Z						利豐地產					

華僑經濟

### 用家需求價格上挺

## 美電高成四九四元

美鈔亦升收市價為四九二.五

(特稿) 本港九月份美電收市價為四九四元，較上月收市價四九二元，上升二點。美電升收市價，主要是由於美鈔升收市價，由四九二.五升為四九三.五。美電升收市價，主要是由於美鈔升收市價，由四九二.五升為四九三.五。美電升收市價，主要是由於美鈔升收市價，由四九二.五升為四九三.五。

### 市股京東

東市股昨日因受美電升收市價影響，表現疲軟。東市股昨日因受美電升收市價影響，表現疲軟。東市股昨日因受美電升收市價影響，表現疲軟。

### 市股港香

港市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。港市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。港市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股倫

倫市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。倫市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。倫市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股日

日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股加

加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股澳

澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股台

台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股韓

韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股印

印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股巴

巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股俄

俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股中

中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股日

日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股加

加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股澳

澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股台

台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股韓

韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股印

印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股巴

巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股俄

俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。俄市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股中

中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。中市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股日

日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。日市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股加

加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。加市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股澳

澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。澳市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股台

台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。台市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股韓

韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。韓市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

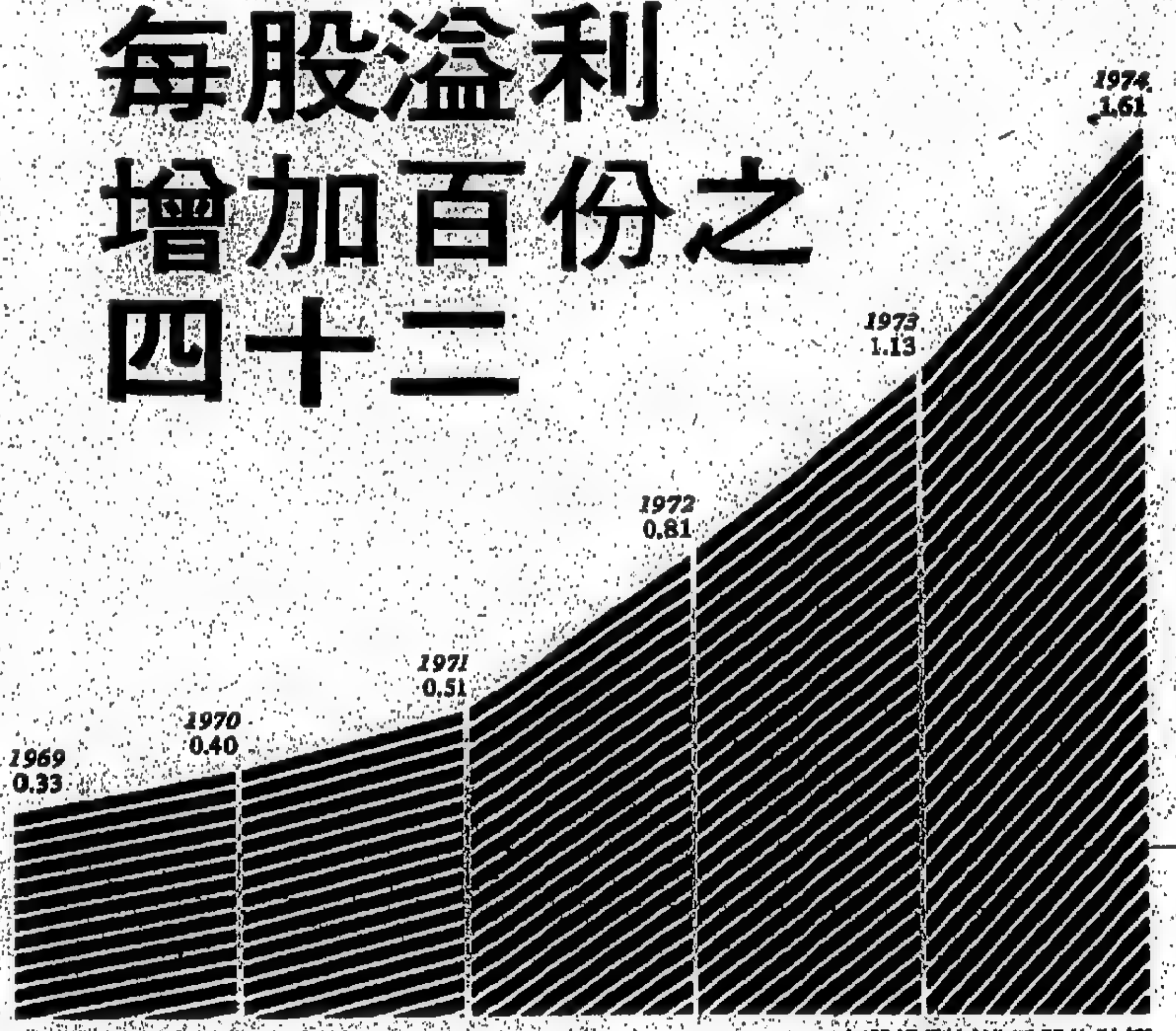
### 市股印

印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。印市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

### 市股巴

巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。巴市股昨日表現疲軟，主要是由於美電升收市價影響。

## 每股溢利增加百分之四十二



一九七四年度除稅後溢利為港幣一億一千五百四十萬元，七三年度為港幣一億三千六百七十萬元。每股溢利共一元六角一仙，較七三年度經調整後之港幣一元一角三仙，增加百分之四十二。

建議派發末期股息每股四角五仙，即全年股息每股共六角三仙，較經調整後之七三年度股息增加百分之二十六。溢利派息率為二點五倍。

建議每股派送一紅股，董事局並預期股本增加後公司仍能維持現時之派息率。

本集團之流動資金充裕，短期還款方面有鉅額盈餘。加以早經安排之有期借款，足以應付已有發展計劃之未來資金需要。

怡和之資產分佈各地，業務活動範圍廣闊。雖在目前世界經濟情況下，仍能在七四年度獲得良好之成績。

本集團在夏威夷經營業務對七四年度成績大有貢獻，足可抵銷財務及工業方面所受世界性貿易下降及高利率之不利影響。

國際經濟局面如能維持不進一步惡化，則七五年度繼續增長之期望甚為樂觀。

	1974 港元	1973 港元
除稅後溢利	一億一千五百四十萬	一億三千六百七十萬
每股溢利	一元六角一仙	一元一角三仙
每股股息	六角三仙	五角
股東權益	十六億三千七百萬	十四億五千八百萬



## 通電器公司主席抵港訪問商談業務

通用電器公司主席昨日抵港訪問，商談業務。通用電器公司主席昨日抵港訪問，商談業務。通用電器公司主席昨日抵港訪問，商談業務。

## 各地金價

倫敦金價昨日上升，主要是由於美電升收市價影響。倫敦金價昨日上升，主要是由於美電升收市價影響。倫敦金價昨日上升，主要是由於美電升收市價影響。

## 金飾當價均減少

金飾當價昨日均減少，主要是由於金價上升影響。金飾當價昨日均減少，主要是由於金價上升影響。金飾當價昨日均減少，主要是由於金價上升影響。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

## 工人世界

受塑膠業不景影響，工人生活困難。受塑膠業不景影響，工人生活困難。受塑膠業不景影響，工人生活困難。

## 削減生活津貼一半

工會代表昨日向政府提出抗議，要求削減生活津貼一半。工會代表昨日向政府提出抗議，要求削減生活津貼一半。工會代表昨日向政府提出抗議，要求削減生活津貼一半。

## 勞資雙方唇齒相依

勞資雙方唇齒相依，不可不知。勞資雙方唇齒相依，不可不知。勞資雙方唇齒相依，不可不知。

## 昨已獲解決

一由拒絕過時工作引起，昨已獲解決。一由拒絕過時工作引起，昨已獲解決。一由拒絕過時工作引起，昨已獲解決。

## 港九報販聯誼會

明舉行遊藝晚會，港九報販聯誼會。明舉行遊藝晚會，港九報販聯誼會。明舉行遊藝晚會，港九報販聯誼會。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。

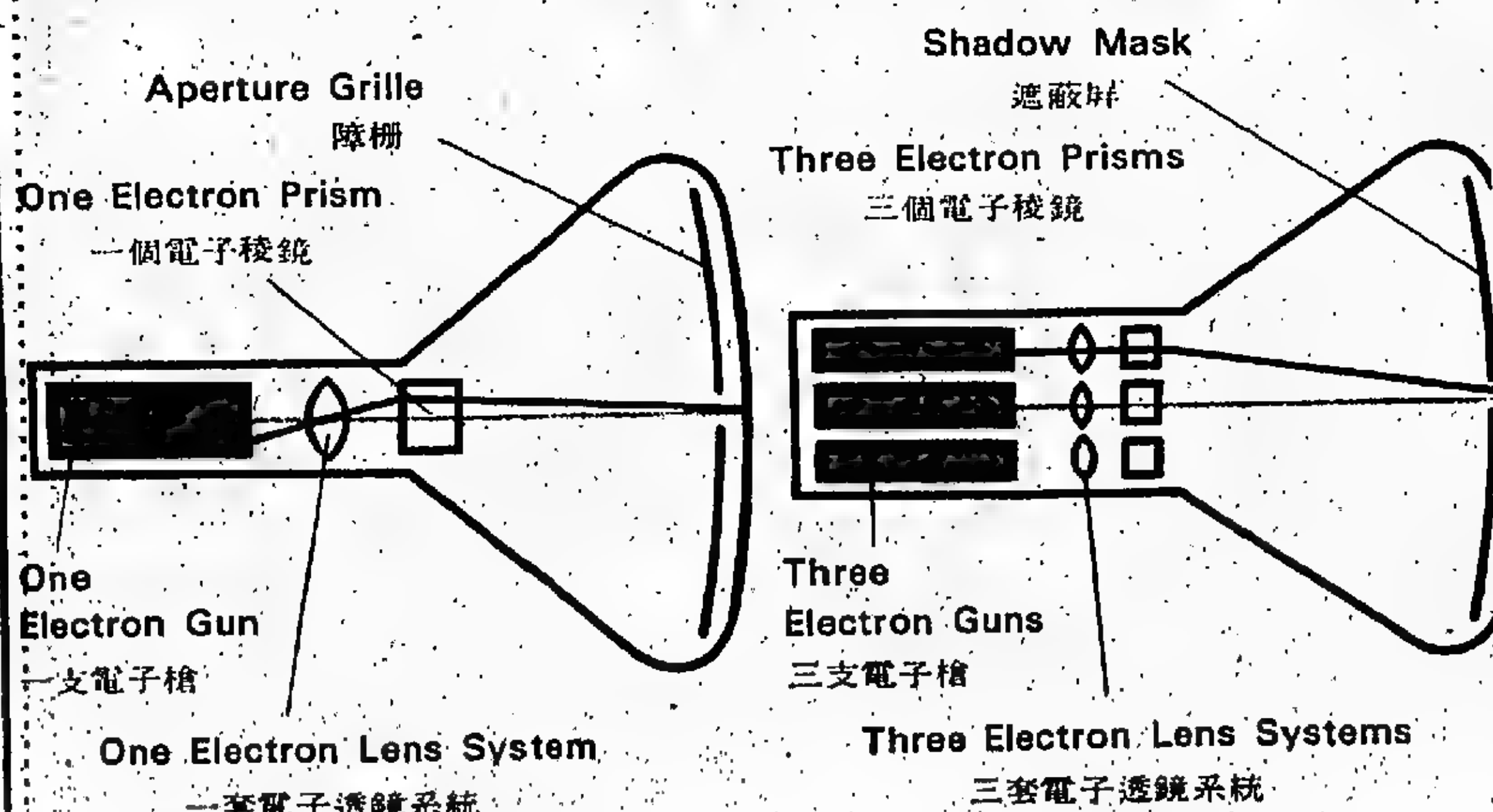
## 受塑膠業不景影響

金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。金屬模製業製作清淡，受塑膠業不景影響。



# 視聽

TV/HI-FI PAGE



在選色系統方面，新一代單槍也採用了最新型顯像管的設計，如果說單槍的單槍面狹窄，會發現有極短的垂直條紋，這就是「孔徑柵」，是單槍彩色電視機的特有設計，一般是其他彩色電視機的顯像管，屬於「障板式」，彩色是以小圓點狀射到螢幕。在單槍彩色機裏，彩色透過「孔徑柵」，左為單鎗三束彩色顯像管系統的顯像管。右為一般之電視顯像管。

鏡口徑更大，可以盡量利用中心性能優良的部份，無阻更厚，映像更清晰，不會有畫面失真或變形的情況出現。這個原理與攝影機的原理相似。其次，單彩色電阻攝，由於構造精確，不但發生故障的機會能減至最低，耗電亦相應大減。特別適合今日在能源及經濟均須力求節約的環境。

首先，在顯像管方面，一般彩色電視機使用的，都是由三隻電子槍射出的，紅、綠、藍三種原色，分由三隻電子槍射出，透過三個電子遮罩和磁鐵，逐紙聲響，組成各種顏色映像。至於單槍、單罩的系統，祇用一枝電子槍，配以三隻磁鐵及磁鐵，一個極細大的紙聲響，配合大面積的遮罩，使電子槍須逐紙聲響。單槍彩色電視機，由於只用一枝電子槍，內置極細大的紙聲響，透過三個電子遮罩，逐紙聲響，組成各種顏色映像。至於單槍、單罩的系統，祇用一枝電子槍，配以三隻磁鐵及磁鐵，一個極細大的紙聲響，配合大面積的遮罩，使電子槍須逐紙聲響。單槍彩色電視機，由於只用一枝電子槍，內置極細大的紙聲響，透過三個電子遮罩，逐紙聲響，組成各種顏色映像。至於單槍、單罩的系統，祇用一枝電子槍，配以三隻磁鐵及磁鐵，一個極細大的紙聲響，配合大面積的遮罩，使電子槍須逐紙聲響。

新力牌電器的出色表現，除了在製作過程中選用最精良的零件外，其中一個重要原因，就是原機的特種結構。據新力牌負責人解釋，新力牌電器，倍能令人滿意，年來高踞彩色電視機銷量冠軍，絕非意外。

而且據一般用戶表示，雖然彩色電視機不如黑白電視般，經久耐用，更配合新力牌本港總代理順原電器有限公司所提供的上乘維修技術及保養服務，但能令人滿意，年來高踞彩色電視機銷量冠軍，絕非意外。

成豐機件廠

介紹到港的牌子。由於當時新力的各式原子粒收音機已在本港行銷有年，而且品質超羣，建立起可靠的基礎，因此增進了消費者對新力牌收音機的信心。時至今日，新力牌的單機彩色電視機，

新力牌在電子科技方面的成就，早已聞名國際，就本港而言，新力牌亦稱本港人耳熟能詳的牌子，而且一致推崇為電子設備器材製造商中之佼佼者。事實上，新力牌在國際間曾獲取名譽獎狀。

# 視聽

## HI-FI PAGE

往往在這種過程中，已經耗費不少時間，要觀察一部影片，有時甚至要耗費半個鐘頭，這在電影院裏，是絕不可能出現的。由於技術上出現了問題，所以從某種程度上說，電影院裏的放映，已經耗費了百分之四十分之一至四分之二，這電影院的影響，將會受到極大的限制。因此，我們希望，電影院裏的放映，能夠得到進一步的發展，使電影院的放映，能夠得到進一步的發展，使電影院的放映，能夠得到進一步的發展。

利用這個原理，所以無論觀機的距離遠近，都不傷眼。是以水平線為軸心，光線引起眼睛疲勞的現象，中引起眼睛疲勞的現象，球形畫面，往往會有光線射入球體，都是循水平線反射回來的。所以反射入眼的機會很少，所以反射入眼的機會很少，所以反射入眼的機會很少。

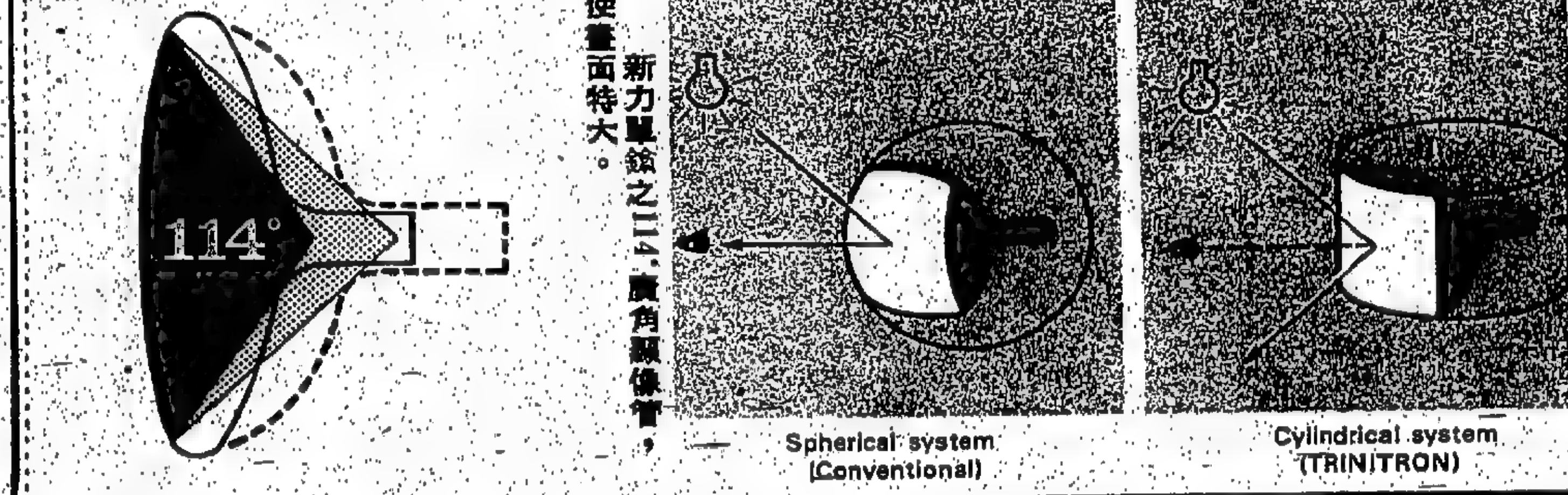
之外，新力單槍對於其他各件的影響，所以無論將彩面這個垂直條紋的設計，按水平方向，仍然不會影響到

條紋的面積，當然比圓  
變幕的電阻亦更強，與  
十，因此畫面倍為明亮

Aperture G

式畫面效果的比較


星期五出版



傳統的彩色電視機，一般都是採用九十度視管，直至最近，這種情形才開始有所改變。顯管的角度加大，主要好處，是將顯像管與磁束間的距離縮短，彩色電阻不致在中途散失，所以抵禦專的電阻大為加強，在畫面效果上的表現倍覺清晰明亮，更爲惹人好感。這種革命性的圓柱面形及球面形變專的視覺效果比較。

除了上述的一款十二吋機外，新力牌最新科技八吋新單機，更加值得注意。新力牌賽以科學精研見著，傾傾電子工業界，造就新單機，就新力牌結合了傳統的優秀科技和最新的科學研究而產生的成果。新出品的機號為 VCR100B，獨家運用了廣播世界的宣言一百二十四度超廣角攝影，揭開了電視科技的新頁。同系列另有一款腳架的豪華型，機號 VCR100B 型，亦可供隨時參考。

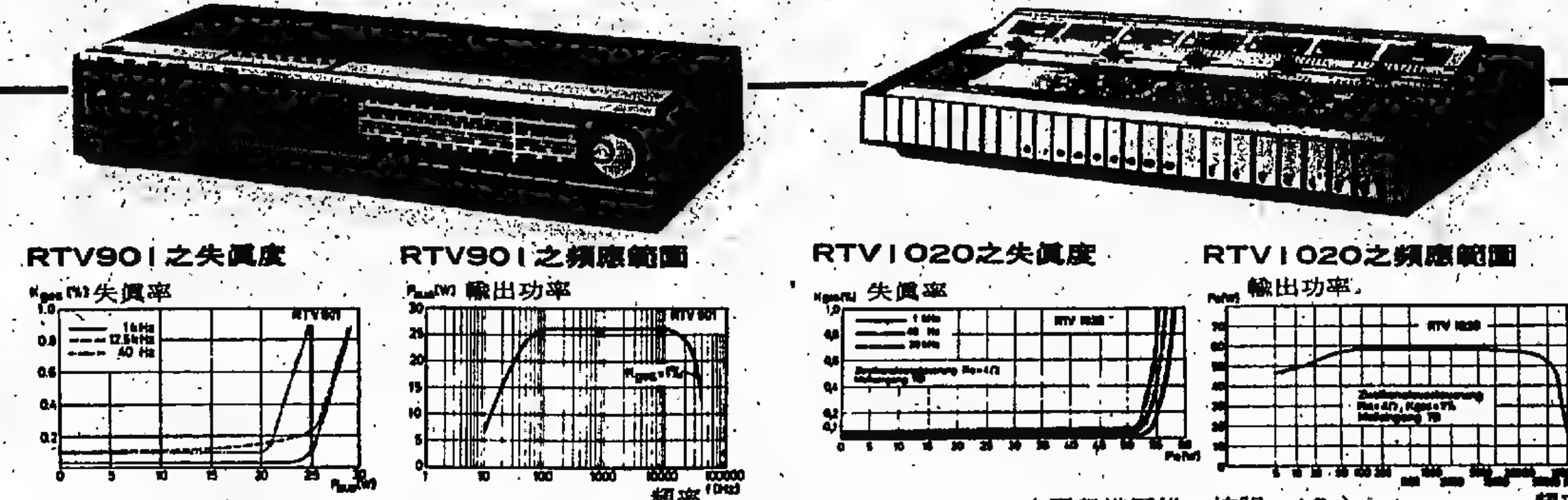
性相，主要在於新機全部選用桃木外殼，外型更覺名貴大方。據聞在優待期中，更可獲得免納酒稅及免費保養及維修服務，有意購置彩色電器者，不宜錯過。



新丁遊樂區 針ノ口 彩色電燈村

根德 Hi-Fi 音響器材是專為聽覺敏銳，鑑賞力高明的人士而設計，對音質的要求，嚴格非常，一絲不苟，已達專業性水平，而在操控設備方面的設計，又處處以簡便為大

單看根德兩款七五年新機  
的特色，再聽音色，可知其  
價值，實在遠超所售之價。  
歡迎大駕光臨根德陳列室參觀  
試聽或來函/電話索取根德 Hi Fi  
的精美彩色小冊。



根德出品,物有所值,名不虛傳。

**根德** 總代理: 怡和有限公司

**FISHER 514**

在普通電聲海潮新設的劇院內試驗了美國 FISHERR 514 型四聲道音響系統，在播放四聲音樂時前置接線器採用 FISHER XPT-3，後接音響放大器 HER X-65-S XP 型。其揚聲器為該廠的高級型號，能重播四聲道超會音，而試驗者 JUD HORENS、副經理 STU RE VILA 及工程師 R. B. 氏等，均一致認為十分驚人的四聲道收錄音質，與模擬收音機現有的四聲道接收器 SCS 短波四聲道調諧器和 CS 短波兩聲道調諧器，所以在廣播兩路流行四聲道唱片效果尤十分出色。OS 聲道之雙唱片亦可由 CS 聲道線異音輸出。

筆者最近使用 LIS 正統特製的杜比解碼器，該唱片一面是 CD 4 聲音，另一面是 SO 聲音，FISHER 均能將其四聲道音樂準確地重播出來，尤其人聲部分，是對 CD 的重放，在縱橫交錯的一個方形音場中，聽上可以清楚地看到音訊落在每個樂器的「工作位」。

形。前場的音色柔順而豐富，在播放古典音樂時，對校聲的重播，有斷折感，層次分明，至高音高傳耳動聽，中音柔和，並無「拖開」實有感，也無「散架」的感覺，在播放節奏強烈的流行音樂時，低音隆隆而下，若換一個街頭歌女演唱的 SST 系列的搖擺碟，效果必大為改進。FISHER 514 的 SO 解碼器又可以將二聲道音樂變為接納四聲道來聽，立即產生華麗及現代化之感，兼重試聆聽的身歷境，唱片實際上的身歷境，重音有效果，原音換胎之感。

FISHER 514 的輸出功率用 OCL 電路，位於香港德輔道中大廈一樓南華九龍奶院路門牌六號，本公司無綫電有限公司和同業公司，其業務範圍以外，往參觀者甚眾，他如門市部設計新穎，服務態度亦相當別緻，該公

經過通檢出，在四聲道同時輸出時低壓僅達 33W RMS（20-2000Hz）及 HOM，較普通二声道廣播電路，在播放二聲道時約增半倍，每二聲道的功率僅用 90W 左右，它和同一種 FISHER 五聲道系統比較，FISHER 最高輸出能力為 100W，得神傳真，筆者曾獲得一條長壽，中音飽滿，一段波長收音，低音大為改善，中音較低音高而有力，在重播古典音樂及民舞曲時，絕少音樂失真與疲乏感，如拉丁風、桑巴舞曲勢迫人，真正表達了古典音樂的精粹所在。

結語：雖然技術複雜，步驟失足，損失頗多，步數失足在穩定功

可不但代理各國電視音響器材，詳載：古風式音響裝置及音響器材，隨有垂青者，其職員對顧客更務求竭心盡力，快，便，速，有切盼。

因而深受各界好評。

貨品齊備  
服務最佳

中利無線電公司

地址：香港德輔道中  
電話：XXXXXX

# 特 有 自 動 迴 旋 系 統

## 杜 比 式 錄 音 座

東芝牌PT-490杜比

PT-490

卡式錄音座優點特多，特有自動迴旋系統，常播唱中的一面(A Side或B Side)錄音帶唱至盡頭，隨即自行轉唱另一面(A Side或B Side)，無須將帶取出，再行插入，方便快捷。倘需中途換唱另一面，祇要一按掣鈕，便即時轉唱，實非其他同類錄音座所能比擬。玩家購買，不妨先行詳加比較。請即駕臨試音室試聽。



總代理：民安東芝有限公司

香港灣仔銀行大廈六樓 電話：5-243450, 5-244587, 5-244555

中區服務處：香港東區荷利活街一號 電話：8-3987

五區服務中心：荃灣彌敦道內大馬路八號五樓 電話：12-424221至12-424225

九區服務中心：彌敦道二四一至二四三號 金華商場大廈六樓A-C室



# Aurex

## 東芝牌

1. 1.8V  
 2. 2.8V  
 3. 3.0V  
 4. 3.2V  
 5. 3.6V  
 6. 4.2V  
 7. 4.8V  
 8. 5.2V  
 9. 5.6V  
 10. 6.0V  
 11. 6.4V  
 12. 6.8V  
 13. 7.2V  
 14. 7.6V  
 15. 8.0V  
 16. 8.4V  
 17. 8.8V  
 18. 9.2V  
 19. 9.6V  
 20. 10.0V  
 21. 10.4V  
 22. 10.8V  
 23. 11.2V  
 24. 11.6V  
 25. 12.0V  
 26. 12.4V  
 27. 12.8V  
 28. 13.2V  
 29. 13.6V  
 30. 14.0V  
 31. 14.4V  
 32. 14.8V  
 33. 15.2V  
 34. 15.6V  
 35. 16.0V  
 36. 16.4V  
 37. 16.8V  
 38. 17.2V  
 39. 17.6V  
 40. 18.0V  
 41. 18.4V  
 42. 18.8V  
 43. 19.2V  
 44. 19.6V  
 45. 20.0V  
 46. 20.4V  
 47. 20.8V  
 48. 21.2V  
 49. 21.6V  
 50. 22.0V  
 51. 22.4V  
 52. 22.8V  
 53. 23.2V  
 54. 23.6V  
 55. 24.0V  
 56. 24.4V  
 57. 24.8V  
 58. 25.2V  
 59. 25.6V  
 60. 26.0V  
 61. 26.4V  
 62. 26.8V  
 63. 27.2V  
 64. 27.6V  
 65. 28.0V  
 66. 28.4V  
 67. 28.8V  
 68. 29.2V  
 69. 29.6V  
 70. 30.0V  
 71. 30.4V  
 72. 30.8V  
 73. 31.2V  
 74. 31.6V  
 75. 32.0V  
 76. 32.4V  
 77. 32.8V  
 78. 33.2V  
 79. 33.6V  
 80. 34.0V  
 81. 34.4V  
 82. 34.8V  
 83. 35.2V  
 84. 35.6V  
 85. 36.0V  
 86. 36.4V  
 87. 36.8V  
 88. 37.2V  
 89. 37.6V  
 90. 38.0V  
 91. 38.4V  
 92. 38.8V  
 93. 39.2V  
 94. 39.6V  
 95. 40.0V  
 96. 40.4V  
 97. 40.8V  
 98. 41.2V  
 99. 41.6V  
 100. 42.0V  
 101. 42.4V  
 102. 42.8V  
 103. 43.2V  
 104. 43.6V  
 105. 44.0V  
 106. 44.4V  
 107. 44.8V  
 108. 45.2V  
 109. 45.6V  
 110. 46.0V  
 111. 46.4V  
 112. 46.8V  
 113. 47.2V  
 114. 47.6V  
 115. 48.0V  
 116. 48.4V  
 117. 48.8V  
 118. 49.2V  
 119. 49.6V  
 120. 50.0V  
 121. 50.4V  
 122. 50.8V  
 123. 51.2V  
 124. 51.6V  
 125. 52.0V  
 126. 52.4V  
 127. 52.8V  
 128. 53.2V  
 129. 53.6V  
 130. 54.0V  
 131. 54.4V  
 132. 54.8V  
 133. 55.2V  
 134. 55.6V  
 135. 56.0V  
 136. 56.4V  
 137. 56.8V  
 138. 57.2V  
 139. 57.6V  
 140. 58.0V  
 141. 58.4V  
 142. 58.8V  
 143. 59.2V  
 144. 59.6V  
 145. 60.0V  
 146. 60.4V  
 147. 60.8V  
 148. 61.2V  
 149. 61.6V  
 150. 62.0V  
 151. 62.4V  
 152. 62.8V  
 153. 63.2V  
 154. 63.6V  
 155. 64.0V  
 156. 64.4V  
 157. 64.8V  
 158. 65.2V  
 159. 65.6V  
 160. 66.0V  
 161. 66.4V  
 162. 66.8V  
 163. 67.2V  
 164. 67.6V  
 165. 68.0V  
 166. 68.4V  
 167. 68.8V  
 168. 69.2V  
 169. 69.6V  
 170. 70.0V  
 171. 70.4V  
 172. 70.8V  
 173. 71.2V  
 174. 71.6V  
 175. 72.0V  
 176. 72.4V  
 177. 72.8V  
 178. 73.2V  
 179. 73.6V  
 180. 74.0V  
 181. 74.4V  
 182. 74.8V  
 183. 75.2V  
 184. 75.6V  
 185. 76.0V  
 186. 76.4V  
 187. 76.8V  
 188. 77.2V  
 189. 77.6V  
 190. 78.0V  
 191. 78.4V  
 192. 78.8V  
 193. 79.2V  
 194. 79.6V  
 195. 80.0V  
 196. 80.4V  
 197. 80.8V  
 198. 81.2V  
 199. 81.6V  
 200. 82.0V  
 201. 82.4V  
 202. 82.8V  
 203. 83.2V  
 204. 83.6V  
 205. 84.0V  
 206. 84.4V  
 207. 84.8V  
 208. 85.2V  
 209. 85.6V  
 210. 86.0V  
 211. 86.4V  
 212. 86.8V  
 213. 87.2V  
 214. 87.6V  
 215. 88.0V  
 216. 88.4V  
 217. 88.8V  
 218. 89.2V  
 219. 89.6V  
 220. 90.0V  
 221. 90.4V  
 222. 90.8V  
 223. 91.2V  
 224. 91.6V  
 225. 92.0V  
 226. 92.4V  
 227. 92.8V  
 228. 93.2V  
 229. 93.6V  
 230. 94.0V  
 231. 94.4V  
 232. 94.8V  
 233. 95.2V  
 234. 95.6V  
 235. 96.0V  
 236. 96.4V  
 237. 96.8V  
 238. 97.2V  
 239. 97.6V  
 240. 98.0V  
 241. 98.4V  
 242. 98.8V  
 243. 99.2V  
 244. 99.6V  
 245. 100.0V  
 246. 100.4V  
 247. 100.8V  
 248. 101.2V  
 249. 101.6V  
 250. 102.0V  
 251. 102.4V  
 252. 102.8V  
 253. 103.2V  
 254. 103.6V  
 255. 104.0V  
 256. 104.4V  
 257. 104.8V  
 25



冠金·泰國·聲新

# 春滿魔宮

請早五場滿爆  
美維莎安  
莎姬·美



## 爆滿五場

請早五場滿爆  
美維莎安  
莎姬·美

！戰挑輩前派脫向  
片巨秘神情色行發司公羅培恩  
Virgin Witch



華僑晚報 分類廣告 每天式元

### 狂滿

歐洲公司  
開生面  
警匪片  
決戰緊張  
片  
「越南火」主  
「之甘保」主  
大衛贊臣  
主演  
伊蓮羅露  
合演

### 紐約

華大

### 鳥之預言

BIRDS OF PREY  
May Be The Last Thing You'll Ever See!

### 戰逐追匪警機昇直

### 銀行劫案

BANK SHOT

### 動行速迅

！動行速迅

### 聞奇的過有未從上史案劫行銀

### 全港影評大讚特讚

京華 快樂

### 綠帽

綠帽是愛情喜劇下  
綠帽是愛情喜劇下

### Follow Me!

### 奪標

MY WAY

### 奪標

奪標

### 奪標

奪標

### 李翰祥

李翰祥

### 李翰祥

李翰祥

### 李翰祥

李翰祥

### 風流

風流

### 風流

風流

### 風流

風流

### 阿倫狄龍

阿倫狄龍

### 阿倫狄龍

阿倫狄龍

### 阿倫狄龍

阿倫狄龍



四場映  
**天明**  
向榮要求

正點九。正點六。正點三。正點二十。間時應在

後絕前空。大浩勢聲

連尤。士登查  
納伯。頓希路  
安尼柏。絲德魯  
愛華魯。賓孫  
領銜主演  
座定即請  
立波海出天火軍阻蛇牧通顯  
濟濟紅柱街大杖化神

頭大作大面大  
!堆!製!場

**誠十**



Carl B. DeMille's  
**The Ten Commandments**  
TECHNICOLOR

電影巨人  
**施素德美**  
世不朽傳  
攝製七十七  
厘十彩藝



壇影耀光，片巨朽不



Arthur Davis organization

戴維斯巨獻

段段新奇  
認真抵死

欲免向隅  
火速定座

笑彈

香彈

大放

聯合

露絲

芬媚

山卡

布蘭

杜蘭

最佳喜劇  
夜夜念奴嬌

香艷抵死

麗宮

新舞台

新華

新華

**今天風流傻管家**

老做風  
襯盡流盡

四院  
盛大映

MY DARLING DOMESTIC

不右啼義  
宜抱笑氣  
兒左皆兒  
童擁非嬌

THE SEVEN COFFINS

國寶金麗永太皇皇  
寶聲門聲華平都后

南灣萬光華國油聯  
門年華都際地麻邦

莫兒電大  
進章影人

映獻五全天今  
期華十二早場  
下永華二律

激刺重雙。艷且驚既。情色怖恐

片的必觀細精  
影看衆算打

雄國盧

人主細精  
持算打

森

田盧李  
國國影

GH

片影佳貴 戲與不真

聖善丁懷文鄒

王梁劉黃關  
婷思永達山  
李姜張黃  
昆南琴蘭



笑劇歡舞的後後口電畫公國  
片大演開功最之片四一行司代

主銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

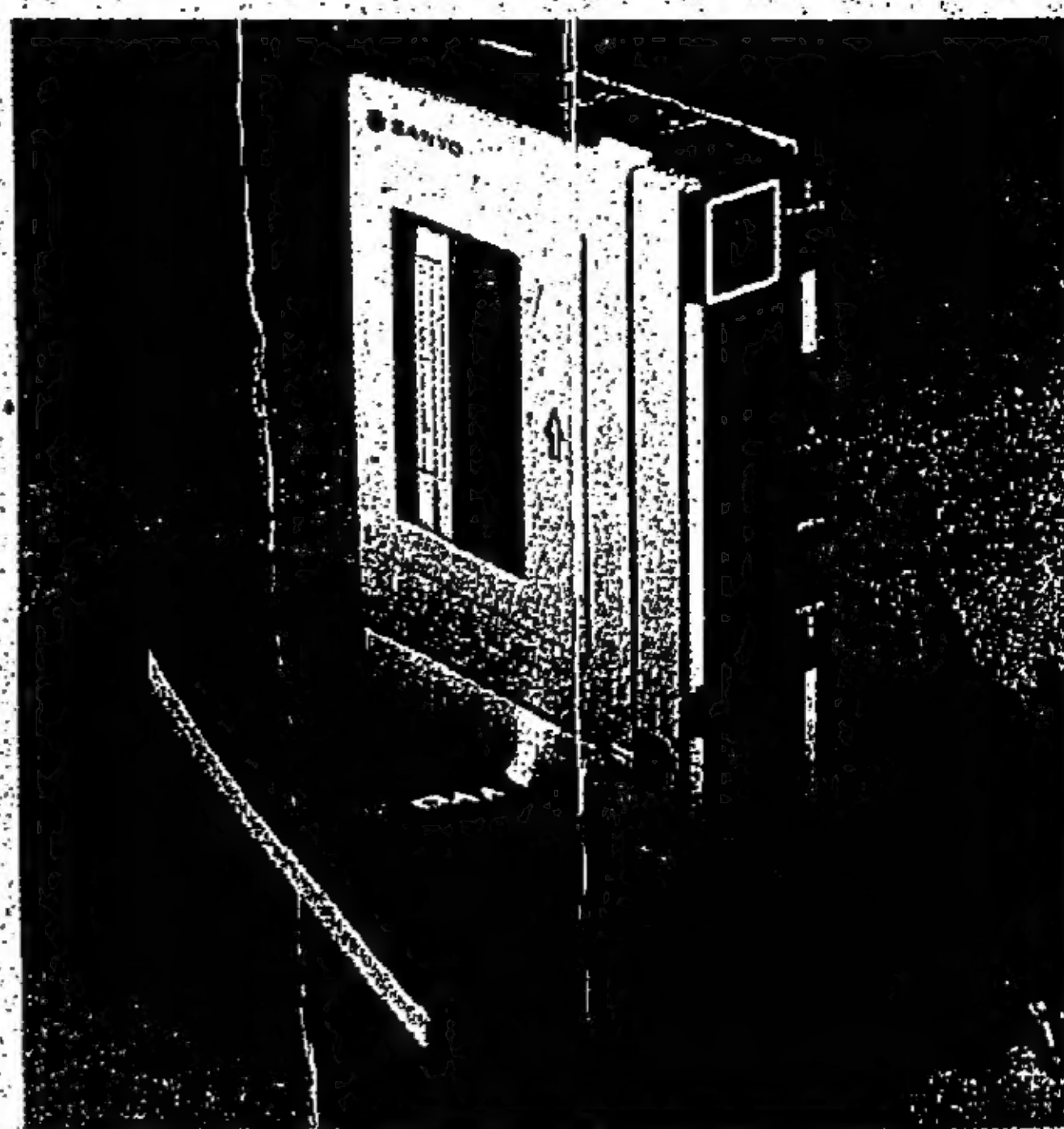
新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法

新銀金貝珍女戲察李亞皮雷爾法



視聽 TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版



三洋迷你型錄音機外型

### 三洋迷你型錄音機設備齊全

電子技術日新月異，音響器材的製造方面，亦因大量使用集成電路（IC）及高集成度之微處理器，使音響器材之性能，更趨於完美。三洋公司之迷你型錄音機，即係採用最新之集成電路，使音質更為清晰，且具備多種功能，如：自動錄音、自動倒帶、自動快進、自動暫停等，使操作更為簡便。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據個人喜好進行調整。其外觀設計簡潔大方，攜帶方便，是音響愛好者之首選。

### 東芝牌彩色電視機設計製造絕對安全

輻射量對人體絕對無害

有關近日美國方面，對彩色電視機輻射性之研究，東芝公司表示，其生產之彩色電視機，均符合國際安全標準，對人體絕對無害。東芝公司表示，其生產之彩色電視機，均採用最先進之安全技術，能有效降低輻射量。此外，該公司還對產品進行了嚴格之安全測試，確保產品在正常使用情況下，輻射量均在安全範圍內。東芝公司表示，將繼續致力於提高產品之安全性，為消費者提供更高品質之產品。

### 美國MAGNUM OPUS揚聲器系統設計

首創動力阻力尼系統設計 權理代獲榮司公典雅由已港本

美國MAGNUM OPUS揚聲器系統，首創動力阻力尼系統設計，能根據音頻信號之強度，自動調整揚聲器之輸出功率，從而保護揚聲器免受損壞。此外，該系統還具備多種音調調節功能，可根據個人喜好進行調整。其外觀設計簡潔大方，攜帶方便，是音響愛好者之首選。

### 香港中樂團演奏

青年鋼琴協奏曲

香港中樂團將於本月廿六日（星期日）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行演奏會。此次演奏會之曲目包括：青年鋼琴協奏曲、鋼琴奏鳴曲等。指揮由著名指揮家擔任，演奏水準極高。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 75 全新產品·超值直獻

即日開始·分期特價·為期兩月·決不展期

收音擴音器及唱盤	揚聲體系	分期特價	擴音器及唱盤	揚聲體系	分期特價
	SP25A	12期·月供\$155		SP25A	12期·月供\$130
	SP35A	12期·月供\$172		SP35A	12期·月供\$145
	SP55A	12期·月供\$183		SP55A	12期·月供\$156
	SP25A	12期·月供\$167		SP25A	12期·月供\$144
	SP35A	12期·月供\$184		SP35A	12期·月供\$161
	SP55A	12期·月供\$194		SP55A	12期·月供\$171

七十五行齊稱頌·山水音响確不同

和記電業有限公司

### 華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士踴躍刊登。廣告費低廉，見報快，是企業宣傳之最佳選擇。

### 晚間午場 驚天動地

本報晚間午場，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

### 世界電影

本報世界電影，每日更新，內容精彩。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

### 銀江都

本報銀江都，每日更新，內容精彩。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

### 白海食人鯊

本報白海食人鯊，每日更新，內容精彩。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。



導。由陳炳球、楊麗仙、莫家駒、朱鏡子等。

蕭郎，何遜公，雷震澤，  
黃品卓，楊勵賢，尹  
致中，甄陶，李秋生，  
董軍會主席鄧水心，許  
菊初，林建同，范子登，  
陳觀海，容劍斌，陶  
雲，陳其聲，黃其興，阮  
國樑等。四月十二及  
十三「男兒女愛」之  
漢上下集，由李安宏  
導。由陳炳珠、楊麗  
雲、黃炳烈、朱鏡子等

蓋世霸王，東征西討，所向無敵，威震四方！絕代佳人，風情萬種。

都 皇 · 聲 麗 · 后 皇

映獻場五天今

片巨怪魔能香怖恐司公禾嘉

THE SEVEN CAPTAINS

女魔駝

演主俊田 · 雄國盧 · 影李

演導羅德丁 監製樓文郎

記金淘港香：場夜午晚明



